KRIENS info

September 2016

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens
und der Krienser Vereine

www.kriens.ch
www.kriens-info.ch

GZA 6011 Kriens

10 JAHRE
Pilatus markt Kriens

Fantastico

Die schönste Shopping-Auswahl in 45 Geschäften

pilatusmarkt.ch

Jetzt 55 Bons in dieser Ausgabe zum Einlösen

Röösli

Schmiede + Schlosserei

Obernauerstr. 78
6012 Obernau
Tel. 041 320 17 18

Gerne sorgen wir für Ihre Sicherheit und erstellen oder reparieren Ihre

- ***Handläufe***
- ***Geländer***
- ***Zäune***
- ***Fenstergitter***
- ***usw.***

professionell und pünktlich

ÜBER STOCK
UND STEIN
MIT DER GANZEN
FAMILIE

iff Schuhkultur

FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH

Mitglied Gewerbeverband

Messe für Bauen Renovieren und Wohnen

Quelle: MartyDesignHaus

Bauen Wohnen

29.9. – 2.10.16 Messe Luzern

Do–So 10–18 Uhr www.bauen-wohnen.ch

NEW BALENO HYBRID bereits für Fr. 19 990.–

PREMIERE
Modellreihe bereits ab Fr. 15 990.– (UNICO)

25 SUZUKI SWITZERLAND

WIR FEIERN, SIE PROFITIEREN!

SUZUKI JUBILÄUMS-BONUS

Jubiläumsvorteil
Fr. 2 000.–!

HIGHLIGHTS

- Neues SHVS-Hybrid-System mit 1.2-Liter-Dualjet-Motor für nachhaltigere Treibstoffeffizienz
- Tiefer Benzinverbrauch von nur 4.0 l/100 km
- Sensationell tiefe CO_2-Werte
- Komplett neue Plattform
- RBS Radar-Brake-Support-System
- Grösster Kofferraum in seiner Klasse (355–1085 Liter)
- «Liquid Flow»-Design und neun Karosseriefarben

New Baleno Compact Top Hybrid, 5-türig, Fr. 19 990.–, Treibstoff-Normverbrauch: 4.0 l/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO_2-Emission: 94 g/km; Durchschnitt aller Neuwagenmarken und -modelle in der Schweiz: 139 g/km.

Mitglied Gewerbeverband

Emil Frey AG, Ebikon & Kriens

Sternmatt 3, 6010 Kriens, 041 318 66 66, www.emil-frey.ch/kriens
Luzernerstr. 33 + 48, 6030 Ebikon, 041 429 88 88, ww.emil-frey.ch/ebikon

Die kompakte Nr. 1
SUZUKI Way of Life!
www.suzuki.ch

SUZUKI 3.5% HIT-LEASING

Leasing-Konditionen: 48 Monate Laufzeit, 10 000 km pro Jahr, effektiver Jahreszins 3.56 %, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung: 15 % vom Nettoverkaufspreis, Kaution: 5 % vom Nettoverkaufspreis, mindestens Fr. 1 000.–. Finanzierung und Leasing: www.multilease.ch. **Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung, inkl. MwSt (Jubiläums-Bonus von Fr. 2 000.– bereits abgezogen).** Limitierte Serie. Nur solange Vorrat. Gültig für Vertragsabschlüsse bis 31.8.2016 oder bis auf Widerruf.

1 *Ein Fest im Bellpark für Gross und Klein. Als Höhepunkt inszenieren Pyromantiker ein Feuertheater in drei Akten.*

Sonderbeilage ab Seite 27: Tag der offenen Tür im neuen Werkhof Eichenspes

KRIENS

FOKUS

Departementsreform in der Gemeinde Kriens 4
Namenswettbewerb für neues Jugend- und Kulturzentrum 6

AKTUELL

Kulinarische Wanderung 7
Ciao Teiggi 8
Schützenswerte Bauten in Kriens 9
Kinderherbstfest auf Sonnenberg 10
Bewegungstag auf dem Kleinfeld 10
Kriens fördert eRechnung 11
Wasserablesung 2016 12
Repair Café 12
Wildsträucher-Aktion 13
Häckseldienst am 12. September 13
Bring-Hol-Tag 13

NETZ

VOLKSSCHULE KRIENS

Neue Strukturen Schulsozialarbeit 14
Jubiläumsjahr Schulhaus Obernau 14

MENSCH UND GESELLSCHAFT

Informationen der Spitex Kriens 15
Informationen der Heime Kriens 15

GEMEINDEHAUS

INFOS

Baubewilligungen 17
Gratulationen 17
Zivilstandsmeldungen 17

PANORAMA 20
INFOTHEK 22
VERANSTALTUNGSKALENDER 41
GWÄRB 42

Die Sommerferien sind vorbei. Ich hoffe, Sie konnten sich eine Pause gönnen und Ihre Seele baumeln lassen. Vielleicht hatten Sie Zeit für etwas, das Sie schon lange mal machen wollten? Ich wünsche Ihnen, dass Sie mit Gelassenheit in den Alltag eingestiegen sind. Für viele bedeutete es einen Neubeginn: Zum ersten Mal in den Kindergarten, der allererste Schultag, der Lehrbeginn u. a. mehr. Von Herzen wünsche ich Ihnen, dass der Start geglückt ist und Sie positive Erfahrungen machen. Auch in der Gemeinde gibt es für einige Mitarbeitende Veränderungen. Auf 1. September wird der erste Schritt der Reorganisation umgesetzt. Möglichst viele Schnittstellen wurden aufgehoben. Was früher von mehreren Departementen übergreifend bearbeitet wurde, wird neu möglichst in einer Abteilung erledigt. Zum Beispiel werden alle Vermietungen über die Immobiliendienste abgewickelt. Der Gemeinderat will vermehrt strategisch arbeiten und den verantwortlichen Kadermitarbeitenden sachlogische Rahmenbedingungen vorgeben. Diese erhalten mehr Verantwortung und Entscheidungskompetenzen. Einige Angestellte erhalten neue Aufgaben und Vorgesetzte. Solche Veränderungen erfordern Offenheit, Neugier und eine Portion Mut, sich auf Neues einzulassen. Der Gemeinderat hat diesen Prozess sorgfältig vorbereitet. Ich wünsche mir, dass es uns gelingt, die Angestellten optimal zu begleiten und für die Bevölkerung einfachere Strukturen und Ansprechorte zu schaffen. Ich freue mich auf die Herausforderungen mit den neuen Aufgaben. Informieren Sie sich auf unserer Homepage www.kriens.ch über die Reorganisation.

Judith Luthiger-Senn
Gemeinderätin
Bildungs- und Kulturdepartement

EPPER LUZERN-KRIENS **Occasionen** EPPER LUZERN-KRIENS

Permanent offene Ausstellung mit über 100 Fahrzeugen aller Marken

an der Arsenalstrasse 27 in Kriens

PEUGEOT EPPER LUZERN-KRIENS HONDA

Epper an der Autobahn AG · Arsenalstrasse 27 · 6010 Kriens · Tel. 041 319 39 50 · www.epper.ch

Mitglied Gewerbeverband

Departementsreform per 1. September 2016

Gemeindeverwaltung erhält neue Struktur

Gewohnte Dienstleistungen, aber einfacher erreichbar – und transparente, logische Strukturen: Das waren die Zielsetzungen für ein Reorganisationsprojekt in der Gemeinde Kriens. Am 1. September erhält die Gemeindeverwaltung Kriens deshalb eine neue Struktur. Es wird der erste Schritt sein in einem Aufbruch generell, der Ende 2018 mit dem Bezug des neuen Gemeindehauses abgeschlossen wird.

Am 1. September beginnt in den Luzerner Gemeinden die neue Legislaturperiode. Viel ändern wird sich in Kriens allerdings nicht: Im Gemeinderat bleibt alles unverändert, der Einwohnerrat wird neu noch mit 30 statt 36 Mitgliedern tagen. Und trotzdem steht auch Kriens vor grösseren Veränderungen. Denn im Rahmen eines zweijährigen Reorganisationsprozesses hat sich der Gemeinderat unter externer Begleitung damit befasst, wie er sich selber und die Verwaltung in Zukunft organisieren soll. Am Anfang dieses Prozesses stand eine vertiefte Analyse der heutigen Situation. Dabei zeigte sich schnell, dass vieles, wie es heute organisiert ist, gut und verlässlich ist. An verschiedenen Stellen aber wurde auch klar, dass historisch gewachsene Strukturen in einigen Fällen mit den effektiven Bedürfnissen der Bevölkerung nicht mehr übereinstimmen.

Strategie und Alltagsarbeit

Der Gemeinderat beschloss deshalb, alle anfallenden Aufgaben der Verwaltung neu zu ordnen. Dabei sollen nicht mehr historisch gewachsene Verknüpfungen, sondern sachlogische Beziehungen entscheiden, wo eine Aufgabe bearbeitet wird. Das bietet auch die Möglichkeit, dass Fachthemen in einem grösseren Kontext ohne Schnittstellen bearbeitet werden können. Für die Neuordnung hat der Gemeinderat für die eigene Arbeit Führungsgrundsätze aufgestellt. Und er hat festgelegt, dass strategische und operative Arbeit vermehrt zu trennen sei.

- Die Mitglieder des Gemeinderates sollen in ihrer Arbeit vor allem strategisch wirken und den Rahmen vorgeben.
- Die Verwaltung mit den Abteilungs- und Ressortleitenden erhält in diesem Rahmen vermehrt Entscheidungskompetenz.

Hat sich diese Trennung erst einmal eingespielt, sollten verschiedene Abläufe und Prozesse vereinfacht werden.

Ein Departement weniger

In der neuen Organisation werden zudem alle Mitglieder des Gemeinderates mit dem identischen Pensum von 80 Prozent arbeiten. Die Neuzuteilung von Aufgaben machte es möglich, dass die fünf Departemente bezüglich Arbeitsumfang, aber auch Stellenwert vergleichbar sind. Aufgelöst wurde die bisherige «Doppellösung» für ein Mitglied des Gemeinderates, das neben einem Sachdepartement auch noch das Präsidium innehatte. Das neu geschaffene Präsidialdepartement schafft für das Gemeindepräsidium die nötigen Freiräume für «aussenpolitische» Aktivitäten (Wirtschaftsförderung, Regionalpolitik) sowie repräsentative Aufgaben. Gleichzeitig wurden die Aufgaben des bisherigen Umwelt- und Sicherheitsdepartementes nach sachlogischen Kriterien auf die fünf neuen Departemente verteilt.

Neue Anlaufstellen

Dies hat zur Folge, dass einzelne Aufgaben an einem neuen Ort zu finden sind. Für die Bevölkerung wird das bedeuten, dass es für verschiedene Aufgaben neue Anlaufstellen gibt. Die markantesten Änderungen in der Übersicht:

Präsidialdepartement: Neben den eigentlichen Präsidialdiensten wird hier der zukünftige Gemeindeschalter entwickelt. Zwar fehlt der zentrale Schalter bis zur Eröffnung des neuen Gemeindehauses noch, organisatorisch aber werden die Voraussetzungen mit der Abteilung «Bevölkerungsdienste» bereits geschaffen. In dieser Abteilung werden jene Dienstleistungen zusammengefasst, in denen viele Bürgerkontakte bestehen. Einwohnerkontrolle, Zivilstandsamt, AHV-Zweigstelle, Steuerwesen und Betreibungsamt sind organisatorisch bereits vereint und sollen im Kontakt mit der Verwaltung eine Vereinfachung bringen. Mit Bezug der neuen Gemeindeverwaltung wird auch das Arbeitsamt einbezogen.

Baudepartement: Die zentrale Neuerung zeigt sich im Namen: Im Bau- und Umweltdepartement werden die Bereiche Umwelt und Sicherheit integriert.

Finanzdepartement: Neu im Finanzdepartement angesiedelt werden die beiden Abteilungen Immobiliendienste (Bau, Betrieb und Unterhalt der Gemeindeliegenschaften sowie alle Raumvermietungen) sowie Freizeitdienste (Sport, Jugend, Freizeitzeitanlagen).

Sozialdepartement: Die Dienstleistungen werden von drei Abteilungen erbracht. Integriert sind die «eigenständigen» Abteilungen der KESB sowie der Heime Kriens.

Bildungs- und Kulturdepartement: Die ehemalige Schulverwaltung heisst neu «Abteilung Familien- und Kulturdienste» und umfasst neu auch Aufgaben aus dem Bereich Kinder und Familie (Tagesstrukturen, Betreuungsgutscheine).

Ohne Personalabbau

Die Organisationsreform erfolgte mit Blick auf die Effizienz der Arbeit und die Qualität der Dienstleistungen für die Bevölkerung. Deshalb war es auch nie ein Ziel, Stellen abzubauen. Bisherige Mitarbeitende sind nach wie vor hier, tauchen aber teilweise in der Organisation anderer Departemente auf.

Pilotversuch für Gemeindeschalter

Die effektiven Vorteile der neuen Organisation werden erst per Ende 2018 zum Tragen kommen, wenn die Verwaltung unter ein Dach zieht im

Einwohnerrat

Nicht nur die Verwaltung und der Gemeinderat, auch der Einwohnerrat hat sich auf den 1. September 2016 eine neue Struktur gegeben. Im Zuge der Sitz-Reduktion wurden die bisher sechs Kommissionen auf deren vier reduziert. Diese Kommissionen werden politisch breit abgestützt sein und sollen die politische Entscheidungsfindung vereinfachen. Die Zusammensetzung der Kommissionen wird an der konstituierenden Sitzung des Parlamentes vom 1. September 2016 festgelegt.

Zentrumsbaustelle

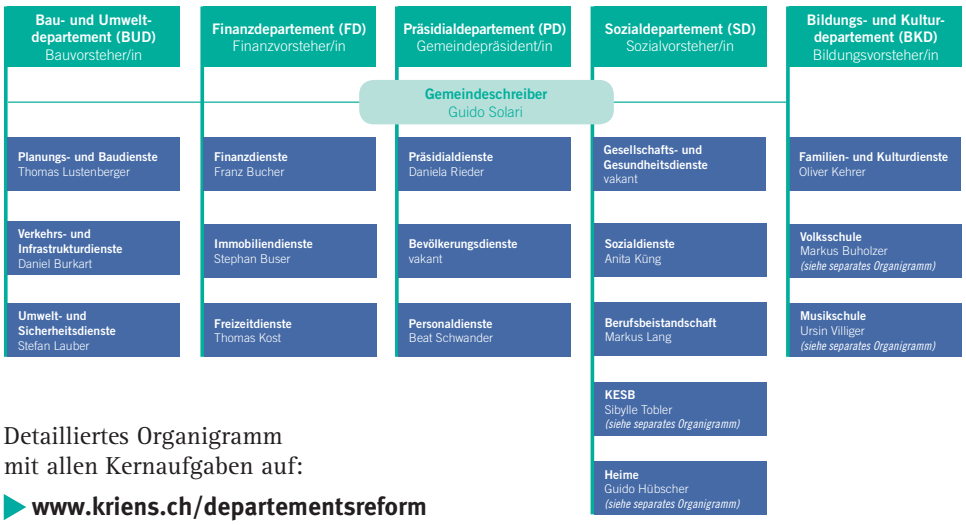
Es ist viel «in Bewegung» im Zentrum von Kriens. Symbolisch zeigt sich das an der Grossbaustelle für das neue «Zentrum Pilatus». Seit letztem Monat ist dort eine Aussichtsplattform erbaut (vis-à-vis Bäckerei Habermacher). Von dort gibt es einen guten Überblick über das Geschehen – zumindest jenes auf der Baustelle ...

neuen Zentrum Pilatus. Dennoch wird die neue Struktur jetzt mit dem Beginn der neuen Legislatur eingeführt. Mehr noch: Ein erster Pilotversuch soll ermöglichen, dass mit Blick auf das zukünftige Gemeindebüro erste eigene Erfahrungen gesammelt werden können. Im Gemeindehaus werden die Büros so umgestellt, dass Teilungsamt, Gemeindekanzlei und Sondersteuern einen zentralen Empfang im 2. Stock im Gemeindehaus erhalten. Können dort nicht alle Fragen beantwortet werden, werden spezialisierte Sachbearbeitende zugezogen. Auf diesem Weg können Abläufe verkürzt werden.

Neue Stabsstelle

Gemeindeschreiber Guido Solari wird neu als Stabsstelle des Gemeinderates die Fäden der Verwaltung zusammenhalten. Er wird in seiner Führungsarbeit durch die neue Abteilung Präsidialdienste unter der Leitung der Gemeindeschreiber-Substitutin Daniela Rieder entlastet.

Gemeinde Kriens – Organigramm ab 1. September 2016



Detailliertes Organigramm
mit allen Kernaufgaben auf:

▶ **www.kriens.ch/departementsreform**

Standorte Verwaltung

Teilweise sind die Abteilungen der Gemeindeverwaltung zurzeit an provisorischen Standorten anzutreffen.

Sozialdepartement

- Sozialamt, Berufsbeistandschaft, Alimenteninkasso, Arbeitsamt: bis Ende 2018 im LUK-Center (ehemamalige COOP-Vertriebszentrale vis-à-vis alter Pilatusmarkt), Nidfeldstrasse 1
- Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde Kriens-Schwarzenberg KESB: bis Ende 2018 an der Kreuzstrasse 34 (Hinder Schlund, nahe Pilatusmarkt)

Gemeindehaus

Einwohnerkontrolle, Gemeindepräsidium, Zivilstandsamt, Teilungsamt, Bildungsdepartement/ Familien- und Kulturdienste sind unverändert im Gemeindehaus Kriens an der Schachenstrasse 13 zu finden

- Die AHV-Zweigstelle ist im Gemeindehaus (Schachenstrasse 13) zu finden

Finanzdepartement

- Finanzabteilung, Steueramt sind vorläufig noch an der Schachenstrasse 11. Der Übergangsstandort, wenn das heutige Gebäude abgebrochen wird, steht noch nicht fest.
- Jugendanimation und Infobar: bis Sommer 2017 an der Gallusstrasse 14 (in einem Teil des Restaurants Krienserhalle)
- Freiraum: bis Sommer 2017 im Obergeschoss des Gemeindeschuppens

Bau- und Umweltdepartement

- Umwelt- und Naturschutz, Energie- und Verkehrsfachstelle, Kind/ Jugend/Familie, Sportkoordination: bis Ende 2018 an der Luzernerstrasse 9 im 2. Stock (Haus Metzgerei Keller)

Alle Abteilungen des Baudepartementes bleiben bis zum Umzug ins neue Gemeindehaus am bisherigen Standort an der Schachenstrasse 6.

▶ **www.kriens.ch/provisorien**

Zukunft Kriens – Leben im Zentrum

Namenswettbewerb für das neue Jugend- und Kulturzentrum

Auf dem Areal direkt bei der Busschleife Kriens entsteht in den kommenden Monaten ein neues Jugend- und Kulturzentrum. Während auf der Baustelle gearbeitet wird, soll diskutiert werden, wie der neue Begegnungsort dereinst heissen soll. Der Gemeinderat möchte diese Diskussion breit führen und sucht dazu die Meinung in der Öffentlichkeit.

«Schappe Süd». Unter diesem Projektnamen wurden die Planungsarbeiten für die Umnutzung des ehemaligen Werkhof- und Feuerwehrareals an die Hand genommen. Entstehen wird ein jetzt neu öffentlich zugänglicher Begegnungsraum mit vielseitiger Nutzung. Ein Veranstaltungssaal sowie Proberäume führen Kulturschaffende und Vereine genauso zusammen wie die neuen Räumlichkeiten für die Jugend und für die Musikschule. Schliesslich sind auch verschiedene Künstlerateliers und ein Ausstellungsraum geplant. Alle diese Räume sind um einen Innenhof angelegt, der an der neu entstehenden Fussgängerachse zwischen Busschleife und Wichlern-Quartier liegt.

Projektname – oder neuer Name

Jetzt geht es darum, die Nutzung der zukünftigen Räume zu regeln. Die Nutzerkommission hat dazu die entsprechenden Bestimmungen entworfen, wie sie demnächst dem Gemeinderat unterbreitet werden. Ein wichtiges Element wird zudem sein, wie der Raum zukünftig heissen soll.

ZUKUNFT KRIENS
LEBEN IM ZENTRUM

Dafür kommt der bisherige Projektname («Schappe Süd») ebenso in Betracht wie ein anderer Name. «Der Gemeinderat möchte den Namen zur Diskussion stellen, weil es uns wichtig ist, dass der neue Ort eine hohe Akzeptanz geniesst», sagt dazu Judith Luthiger, die als Bildungsdirektorin auch für die Kultur zuständig ist. «Und das beginnt nicht unwesentlich dort, wo in hohem Masse Identifikation entsteht: beim Namen.»

Breite Diskussion

Die Nutzerkommission hatte dazu erste Vorschläge eingereicht. Ergänzt wird die Auswahlliste mit dem bisherigen Projektnamen. Und trotz schon elf Vorschlägen hat sich der Gemeinderat jetzt für eine Umfrage entschieden. Der Gemeinderat will diese Diskussion bewusst öffentlich führen. Vielleicht ergibt sich daraus ja auch ein völlig neuer Denkansatz.

Neue Ideen willkommen

Auswählen kann man deshalb nicht nur aus den elf Vorschlägen. Auch völlig neue Ideen sind willkommen. Grosse Bedingungen an den Namen des Jugend- und Kulturzentrums werden keine gestellt. Er muss als Begriff eingängig sein und muss die Chance haben, im Alltag einen unverwechselbaren Bezug zum Ort zu schaffen. Der Fantasie sind dabei an sich keine Grenzen gesetzt. Der Ort hat zwar eine Geschichte als Seidenspinnerei («Siidi»). Bei den Vorschlägen (siehe Box) tauchen deshalb Namen wie «Siidi» oder «Schappe» auf – in der Wettbewerbsphase aber sind sie nicht bindend.

Gemeinderat entscheidet

Den abschliessenden Namen wird der Gemeinderat aufgrund der Rückmeldungen festlegen. Miteinfliessen soll dabei auch, ob es im deutschsprachigen Raum bereits ähnliche oder gar geschützte Bezeichnungen gibt, auf die Rücksicht genommen werden müsste. Diese Abklärungen würde der Gemeinderat am Schluss vornehmen. Und damit sich gute «Kopfarbeit» auch lohnt, setzt die Gemeinde Kriens für drei ausgeloste Teilnehmer am Namensvoting drei attraktive Sachpreise aus.

Namenswettbewerb

Vorschläge:

- Schappe Süd
- Kulturpunkt Schappe
- Kulturkessel Schappe
- Kulturfabrik Schappe
- Kulturraum Schappe
- Spinnerei Schappe
- Kulturpunkt Siidi
- Kulturkessel Siidi
- Kulturfabrik Siidi
- Kulturraum Siidi
- Spinnerei Siidi
- .....

– Online-Umfrage ausfüllen unter: www.kriens.ch/namensumfrage
– Talon ausfüllen und zurücksenden oder im Briefkasten beim Gemeindehaus einwerfen
– Wettbewerb auf der Facebook-Seite www.facbook.com/gemeindekriens

Namenswettbewerb

Mein Namensvorschlag
(aus der Liste oder ein neuer):

Name:

Vorname:

Strasse:

Ort:

E-Mail:

Pro Teilnehmer/-in nur 1 Antwort möglich. Eingabeschluss: 30. September 2016. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Bekanntgabe der Ergebnisse ist Sache der Gemeinde Kriens. Rücksendeadresse: Gemeinde Kriens, Postfach 1247, 6011 Kriens

Kulinarische Wanderung 2016

Piemonteser Markt auf dem Gemeindehausplatz

Am 4. September 2016 werden 1000 Wanderfreudige unterwegs sein rund um die Gemeinde Kriens. Mit einem «Mercato Piemontese» («Piemonteser Markt») wird die Welt der Wein- und Landwirtschaftsprodukte aus der Krienser Partnerstadt San Damiano d'Asti auch all jenen erschlossen, die nicht an der Wanderung teilnehmen.

Zum achten Mal findet am 4. September 2016 die Kulinarische Wanderung Kriens statt. Der Grossanlass ist eine Referenz an die Partnerstadt von Kriens, der kleinen Gemeinde San Damiano d'Asti mitten in den verträumten Weinbergen des Piemont. Für die Wanderung kommen denn auch bei jeder Durchführung viele der Weinbauern aus San Damiano, deren Weine während der Wanderung getrunken werden.

Dass die Delegation aus dem Piemont die Reise aus Norditalien auf sich nimmt, hat mit Berufsstolz zu tun. Denn viele der Weinbauern stammen inzwischen aus einer neuen Generation, die ihre Produkte mit Stolz und Freude den «Freunden» in der Schweiz präsentieren.

Die Weine, die an der Wanderung getrunken werden, können im Anschluss an die Wanderung beim Veranstalter direkt bezogen werden. Dazu wird das OK auf dem Gemeindehausplatz am Standort der letzten Etappe einen eigenen Weinstand führen. Dort können die Weine degustiert und gekauft werden. Weil der vom OK bereits bestellte Weinvorrat aber beschränkt ist, wird im Anschluss an die Wanderung eine Weinbestellung organisiert. Die entsprechenden Bestellungen werden gesammelt, der Weinimport erfolgt gemeinsam. Die bestellten Weine können in der Folge bequem in Kriens zu einem vereinbarten Zeitpunkt abgeholt werden.

Die Bauern aus San Damiano d'Asti bringen zusammen mit dem Wein auch noch weitere Produkte aus dem Piemont mit. Das genaue Angebot wird erst am Tag selber feststehen – in der Vergangenheit aber waren dies zusätzliche Weine, Honig, Gewürze, Pasta oder Käse. Entstanden ist daraus der inzwischen zur Tradition gewordene «Piemonteser Markt» nach Abschluss der Wanderung.

Dieser Markt ist für die gesamte Krienser Bevölkerung offen und bietet die Chance, ein Stück Lebensfreude aus dem Piemont zu sich nach Hause zu nehmen. Dazu werden Weine und weitere Produkte auch für jene zugänglich, die nicht an der Wanderung mitmachen können (oder mitmachen wollen).

Der «Mercato Piemontese» ist am Sonntag, 4. September 2016 von 14 bis 17 Uhr geöffnet und findet auf dem Gemeindehausplatz statt.

▶ **www.kulinarische-wanderung.ch**

Gemeindebibliothek Kriens

Buchstart
Mittwoch, 21. September 2016, 9 bis 9.30 oder 10 bis 10.30 Uhr in der Gemeindebibliothek Kriens am Hofmattweg 4: «Wo ist die Maus und was machen die Katzen?» Buchstartveranstaltung für 1- bis 3-jährige Kinder und Begleitpersonen. Mit Bildern, Versen und Liedern folgen die Kleinen der Maus und ihren Freunden. Die Leseanimatorin Angela Demarmels begleitet die Kinder auf dieser Entdeckungsreise.
Mit Anmeldung in der Gemeindebibliothek, 041 320 66 30, gemeindebibliothek@kriens.ch.

Heinz Stalder liest und spricht mit Charles Linsmayer
Donnerstag, 22. September 2016, 19.30 Uhr in der Gemeindebibliothek: Der Krienser Schriftsteller Heinz Stalder, verheiratet mit einer Finnin, hat sich im neuen Roman Bärenlieder (2016) wie schon in 1001 See wieder Finnland zugewandt und lässt in einer Jagdhütte alle möglichen Originale zu einer Tafelrunde zusammenkommen. Charles Linsmayer hat Heinz Stalder mehrfach in seinem ostfinnischen «Mökki» in der Nähe von Savonlinna besucht. Das Gespräch, das dort begonnen wurde, führen die beiden nun weiter.
Eintritt: Fr. 10.–, Lehrlinge, Studenten, Kulturlegi-Inhaber vergünstigt, Jugendliche gratis.

Heinz Stalder (Träger der Kunstpreise der Stadt Luzern und der Gemeinde Kriens) und Charles Linsmayer.

Museum im Bellpark Kriens

Sammlung Bellpark
Im Jubiläumsjahr des 25-jährigen Bestehens geben wir mit dieser Ausstellung Rechenschaft ab über die Sammlungstätigkeit des Museums. Mit Werken von Irene Bisang, Rudolf Blättler, Stefan Gritsch, Hubert Hofmann, Nils Nova, Michael Noser, Peter Roesch, Albrecht Schnider, Irene Wydler, Charles Wyrsch u. a.

Renggbach-Ausstellung
Ab dem 27. August wird auch die Ausstellung «Der Renggbach und seine Meister. Vom Umgang mit einem Naturrisiko» wieder geöffnet sein. Anhand von Fotografien, historischen Plänen und Dokumenten gibt die Ausstellung einen Einblick in das komplexe System von über 700 Bachsperren und Verbauungen und die Geschichte der Katastrophen oder Fastkatastrophen.

- 3. September, Exkursion zur Geologie des Rengglochs mit dem Geologen Beat Keller
- 24. September, Renggloch – Korrektur des Renggbachs von 1766, Exkursion mit der Geografin Madlena Cavelti Hammer. Platzzahl beschränkt. Anmeldung unter museum@bellpark.ch. Weitere Infos unter www.bellpark.ch.

Kommen Sie und feiern Sie mit uns
Am Samstag, 10. September 2016, ab 18 Uhr möchten wir mit Ihnen feiern. Ein Fest im Bellpark für Gross und Klein mit Speis und Trank im Gartenbeizli, Barbetrieb, Kinderprogramm im Kinderzelt, Musik, Führungen im Museum mit Künstlern und als Höhepunkt inszenieren die Pyromantiker Luzern ein Feuertheater in drei Akten.
Das Museum im Bellpark feiert in diesem Jahr sein 25-Jahr-Jubiläum. Es versteht sich seit der Gründung im Jahr 1991 als eine Plattform des kulturellen Austausches. Es will ein Treffpunkt sein für ein breites Publikum, das sich mit kulturellen Inhalten identifiziert. In diesem Sinn versteht sich das Museum im Bellpark als ein offenes Haus, das unterschiedlichste Kreise aus Kriens, aus der Region Luzern und der ganzen Schweiz anspricht.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

▶ **www.bellpark.ch/25Jahre**

Abschlusswoche Teiggi-Areal 20.–25. September 2016

Ciao Teiggi

Nach einer fast vierzigjährigen Zwischennutzung endet die Ära der «Teiggi». Danach weicht ein grosser Teil des Areals einem Neubau, der die Kombination von generationenübergreifendem, genossenschaftlichem Wohnen und Arbeiten ermöglicht. Ein Teil der alten Teiggi bleibt erhalten.

Das Teiggi-Areal wurde 2014 an die Stiftung Abendrot in Basel verkauft, welche gemeinsam mit der Baugenossenschaft Wohnwerk Luzern eine Genossenschaftssiedlung mit rund 90 Wohnungen und 20 Ateliers für Familien, Paare, Singles, Menschen verschiedener Generationen, Handwerker, Kleingewerbler und Kreative realisiert. Ab Oktober 2016 beginnt der Rückbau eines grossen Teils der alten Fabrik. Zwei Gebäude an der Degenstrasse werden erhalten bleiben und weiterhin kreativem Schaffen Raum bieten.

Ciao – tschüss und hallo – Teiggi

Die Zeit für die rund 50 unterschiedlich genutzten Kleingewerbe- und Kreativräume ist also gekommen: Vom 20. bis 25. September 2016 wird die Baugenossenschaft Wohnwerk Luzern in Zusammenarbeit mit Radio 3FACH die Zwischennutzung feierlich abschliessen. Das Jugendradio sendet während dieser Woche vor Ort «live» aus seinem mobilen Studio. Dies mit einem Blick zurück und zugleich vorwärts: Viele Teiggi-Nutzende proben und wirken in den unterschiedlichen Ateliers. Diese Vielfalt wird in der Abschlusswoche hörbar gemacht. Kulturschaffende treten in den Sendungen auf. Auch das künftige genossenschaftliche Wohnen und Leben wird thematisiert. Zudem finden am Samstag Konzerte mit Teiggi-Musikern und -Musikerinnen statt.

Ort des Austauschs

Verschiedene Generationen, Krienserinnen und Krienser, Teiggi-Zwischennutzende sowie Interessierte sind an den Abschlusstagen zum Austausch geladen. Dazu wird abends jeweils die Bar geöffnet sein, werden Besichtigungen einzelner Teiggi-Räume ermöglicht und Einblicke ins Radioschaffen geboten. Viel Austausch findet auch am Wochenende statt: Teiggi-Führungen, Konzerte, Flohmarkt oder Brunch bringen die Leute zusammen.

Ciao Teiggi – Das Programm
20.–25. September 2016, Teiggi
DI–FR: tagsüber Radio 3FACH, ab 17 Uhr zusätzlich Bar und Projektraum Wohnwerk geöffnet
SA: tagsüber Radio 3FACH, mit (Kunst-)Flohmarkt, Food, Bar und Projektraum, ab 18 Uhr Konzerte
SO: tagsüber Radio 3FACH, mit Brunch, Bar und Projektraum
Tägliches Programm bis 22 Uhr.
Programmdetails demnächst online unter:
www.wohnwerk-luzern.ch
www.3fach.ch

Wohnwerk Teiggi – Das Projekt
Baustart: Oktober 2016
Fertigstellung von Wohnungen und Ateliers: Sommer 2018
Zwei Gebäude an der Degenstrasse bleiben erhalten. Das älteste Teiggi-Gebäude – das Ateliergebäude an der Ecke Villenstrasse/Degenstrasse – bleibt während der Bauphase in Betrieb, ebenso die Pizzeria Da Marcello.

Kantonales Bauinventar

Schützenswerte Bauten in Kriens

Die Denkmalpflege des Kantons Luzern erarbeitet zurzeit das kantonale Bauinventar der erhaltens- und schützenswerten Kulturobjekte im Kanton Luzern. Grundlage dafür bildet das Gesetz über den Schutz der Kulturdenkmäler.

Die kantonale Denkmalpflege hat auch in der Gemeinde Kriens die Grundlagen für das Bauinventar erhoben. Dazu wurde das bereits bestehende kommunale Inventar der erhaltenswerten Kulturobjekte überarbeitet und die Objekte im kantonalen Vergleich beurteilt. Einige kommunale Objekte erfüllten die Kriterien eines kantonalen Kulturobjektes nicht und wurden entsprechend nicht mehr oder mit einer anderen Bewertung als bisher ins kantonale Inventar übernommen. Einige wenige Objekte, die bisher nicht eingestuft waren, sind neu ins kantonale Bauinventar eingeflossen. Mit Inkrafttreten des kantonalen Bauinventars wird das kommunale Inventar von Kriens aufgehoben.

Beim kantonalen Bauinventar wird künftig nur noch zwischen zwei Kategorien unterschieden, und zwar zwischen schützenswerten und erhaltenswerten Kulturobjekten. Einen Spezialfall bildet die Kategorie der Baugruppen, bei denen Einzelobjekte mit einem räumlichen, historischen oder funktionalen Zusammenhang erfasst werden. Bei schützenswerten Objekten und Objekten in Baugruppen ist im Baubewilligungsverfahren die kantonale Denkmalpflege miteinzubeziehen, bei erhaltenswerten Objekten die kommunale Bewilligungsbehörde.

Neu inventarisiert: Staumauer Bellenweiher

Die Stauanlage Bellenweiher wurde 1862 erstellt. Aus dem Weiher wurde das Wasser des Houelbachs über eine Druckleitung bis zur Turbinen-Versuchsanlage auf dem Areal der Maschinenfabrik Bell geleitet (heute Andritz-Hydro). Seit 1984 gehört die Anlage der Gemeinde Kriens. Seit 2006 ist der Weiher komplett entleert und der Grundablass ständig geöffnet. Die Stauanlage ist ein aussergewöhnliches Bauwerk aus der Zeit der Industrialisierung und präsentiert sich seit der Erstellung 1862 in beinahe unverändertem Zustand. Die elegante Talsperre stellt eine für ihre Zeit bemerkenswerte und eindrückliche Ingenieurleistung dar, die für den Kanton Luzern als einmalig bezeichnet werden kann. Deshalb wird sie von der kantonalen Denkmalpflege im Bauinventar als schützenswert eingetragen.

Neu inventarisiert: WC-Anlage Busschleife

Die WC-Anlage steht mitten im Dorfkern unmittelbar an der Luzernerstrasse vis-à-vis der Buswendeschlaufe. Der markante Kleinbau hat ein auffällig vorkragendes Walmdach. Die WC-Anlage aus dem Jahr 1936 ist ein Zeuge des Ausbaus der öffentlichen Infrastruktur durch die Gemeinde und wird daher vom Kanton als erhaltenswert ins Bauinventar aufgenommen.

Weiterhin inventarisiert: Meisterhaussiedlung Neuhobacher

Ein bekanntes Bijou, die Meisterhaussiedlung der ehemaligen «Société anonyme de filature de Schappe», liegt unmittelbar angrenzend an das Areal der ehemaligen Maschinenfabrik Bell. Die Arbeiterwohnsiedlung am Erlen-, Birken- und Eschenweg wurde nach dem Ideal der Gartenstadt, des Eigenheims im Grünen, errichtet. Die sogenannten Vorarbeiter- oder Meisterhäuser sind stilistisch dem Heimatstil verpflichtet. Trotz der verschiedenen Umbauten der einzelnen Wohnhäuser und der Erweiterung durch Mehrfamilienhäuser ist die Baugruppe eine in sich geschlossen wirkende Siedlung. Zudem bildet sie einen wichtigen Teil der Industriegeschichte Kriens. Nachdem sie bereits im kommunalen Inventar aufgeführt war, wird sie auch im kantonalen Bauinventar wieder eingetragen.

Staumauer Bellenweiher.

Nicht mehr im Bauinventar

Verschiedene Gebäude werden bei Einführung des Bauinventars entlassen, z. B. die Gebäude der Genossenschaftssiedlung Hochrainstrasse, die im kommunalen Inventar noch in der Kategorie I aufgeführt waren.

Öffentliche Auflage:
Der Entwurf des Bauinventars liegt noch bis Mittwoch, 31. August 2016, im Baudepartement Kriens, Schachenstrasse 6, Planauflagezimmer im 2. OG, zur Einsichtnahme auf.

Öffentlicher Informationsanlass:
Mittwoch, 31. August 2016, 19.00–20.30 Uhr, im Singsaal des Schulhauses Meiersmatt.

WC-Anlage Busschleife.

Meisterhaussiedlung Neuhobacher.

25. September 2016

Bewegungstag auf dem Kleinfeld

In Kriens findet am Sonntag, 25. September 2016 von 11.00 bis 16.30 Uhr auf der Sportanlage Kleinfeld bereits zum zweiten Mal das Coop Andiamo von schweiz.bewegt statt.

Dieser Bewegungstag wird von der Organisation «schweiz.bewegt» in enger Zusammenarbeit mit der Sportkoordination der Gemeinde Kriens sowie der Sportkommission Kriens organisiert. Am Anlass sollen möglichst viele Personen fürs Fahrradfahren, Joggen, für den Orientierungslauf und ganz allgemein für mehr Bewegung begeistert werden. Alle Routen starten und enden im Eventzentrum. Zudem erhält jeder, der mit dem Velo zum Anlass kommt, ein Geschenk beim Infozelt. Namhafte Prominente und ein Kinderkonzert sorgen für Motivation und Unterhaltung.
Der Event ist primär auf Familien ausgelegt. Freie Bewegung ohne Leistungsdruck sowie Spiel und Spass stehen im Vordergrund. Natürlich sind auch einfach Neugierige angesprochen – schliesslich verbindet Sport und Bewegung! Eine Voranmeldung ist nicht nötig. Sämtliche Bewegungsangebote sind kostenlos!
Egal, welche Vorlieben die Besucher und Besucherinnen haben, an diesem Bewegungsanlass sollen sie voll auf ihre Kosten kommen. Dafür sorgt nebst den verschiedenen Laufstrecken und OL-Parcours auch das Programm im Eventzentrum. Für die Velobegeisterten stehen ein Pumptrack und ein Bikehindernisparcours zur Verfügung. Zudem bieten Partner sowie ortsansässige Vereine viel Spiel und Spass für die ganze Familie.
Zu Sport und Bewegung braucht es manchmal eine gehörige Portion Motivation. Genau darum werden sich mit Nina Burri und Viktor Röthlin Prominente vor Ort mit der Bevölkerung bewegen, Tipps und Tricks verraten sowie Autogramme verteilen. Auch wird Beat Hefti mit seiner Bobanschiebebahn dabei sein. Das kostenlose Kinderkonzert von Schtärneföifi belohnt die Besucher als krönender Abschluss dieses Sonntagnachmittags.

Sonnenbergbahn Kriens

Kinderherbstfest auf dem Sonnenberg

Am Sonntag, 11. September 2016 findet auf dem Sonnenberg das traditonelle Kinder-Herbstfest statt. Zum kindergerechten Programm gehört auch Jolanda Steiner, die die Geschichte vom Sonnenzwerg erzählt.

Hinter dem Fest steht die Sonnenbergbahn zusammen mit den beiden Gastrobetrieben auf dem Sonnenberg, dem Hotel Sonnenberg und dem Restaurant Schwyzerhüsli. Auf dem grossen Platz bei der Bergstation erwartet die Besucher von 10 bis 17 Uhr nach der Bergfahrt mit der Sonnenbergbahn eine Reihe von Attraktionen.

Mehrmals am Tag erzählt die bekannte Krienser Märchenerzählerin Jolanda Steiner die Geschichte des Sonnenzwergs. Neben den Geschichten vermitteln die «altbewährten» Attraktionen wie das Karussell, die Kindereisenbahn , das Ponyreiten oder das Kinderschminken durch den Spielgruppenverein Kriens eine richtige Chilbiatmosphäre. Dazu sorgt Clown Gugu mit seinen Spässen für viele staunende und lachende Kindergesichter.

Das Hotel Sonnenberg und das Restaurant Schwyzerhüsli sorgen direkt auf dem Gelände für das leibliche Wohl der kleinen und grossen Gäste.

Auf dem Sonnenberg hat es keine Parkplätze – wir bitten die Besucher des Herbstfestes, mit der Sonnenbergbahn anzureisen. Aus organisatorischen Gründen kann die Mittelstation Zumhof an diesem Tag nicht bedient werden.

Sonnenberg-Putzete 2016

Der Verein Pro Sonnenberg lädt alle Krienserinnen und Krienser ein, das Naherholungsgebiet Sonnenberg vom liegen gebliebenen Abfall zu befreien.

Samstag, 10. September 2016 um 13.00 Uhr an der Talstation Sonnenbergbahn. Die Bahnfahrt ist für die Reinigungsequipe kostenlos. Nach dem Putzeinsatz wird allen Mitwirkenden ein Zvieri offeriert.

Anmeldungen bitte bis spätestens 5. September 2016 an: Claudia Glanzmann, 079 274 72 47 oder claudiaglanzmannlu@gmail.com

▶ www.prosonnenberg.ch

Innovationsauszeichnung

Kriens fördert eRechnung

Mit einer Umstellung der internen Abläufe und der Einführung von eRechnungen hat die Gemeinde Kriens Rechnungsstellungs-/Zahlungsabläufe deutlich vereinfacht. Mitarbeitende des Finanzdepartementes, die für die Umsetzung besorgt waren, konnten dafür einen Innovationspreis des Software-Herstellers Abacus in Empfang nehmen.

Monika Niederberger, Robert Kranz und Irène Richert (von links) freuen sich über den Innovationspreis. Abteilungsleiter Franz Bucher (nicht auf dem Bild) hatte den Preis zusammen mit Robert Kranz in Empfang genommen.

Mit dem Innovationspreis wurden die Bestrebungen des Finanzdepartementes gewürdigt, durch eine Vereinfachung von Abläufen (elektronische Verarbeitung von Rechnungen) sowohl bei internen Abläufen als auch für externe Bezüger von Dienstleistungen Vorteile zu schaffen.

In einem ersten Schritt hatte die Gemeinde im Dezember 2015 für wiederkehrende Rechnungen eine neue, digitale Form eingeführt. Die «eRechnung» (siehe Kasten) war für die Bereiche Abwasser/Wasser, Kehricht, Musikschule und Hundesteuern eingeführt worden. Bezüger von diesen Leistungen konnten sich nach der Lancierung im E-Banking anmelden. Am Anschluss daran erhielten Sie die Rechnungen der Gemeinde nicht mehr in Papierform per Post zugestellt, sondern direkt ins E-Banking-Portal der Hausbank.

Der Erfolg – es wurde bereits in der Startphase rege Gebrauch gemacht davon – spricht für das neue Angebot. Denn die elektronische Verarbeitung der Rechnungen ist für Zahlende ebenso einfacher wie für den Empfänger des Geldes, die Gemeinde. Die Zahlenden haben alle benötigten Angaben direkt mitgeliefert, ein umständliches und fehleranfälliges Eintippen von IBAN-Nummern/Referenzzeilen entfällt. Und auf Seite der Gemeinde wird die Rechnungsstellung ebenfalls spürbar erleichtert (keine Ausdruck-/Verpackungskosten, geringere Portokosten, schnellere Zustellung).

Verwaltungsintern wurde die Grundidee dieses vereinfachten Rechnungsverfahrens ausgebaut. Überall dort, wo regelmässig Rechnungen an die Gemeinde gestellt werden (zum Beispiel für Telekommunikationsgebühren), wurde auf diese eRechnung umgestellt. Auch hier waren die Vereinfachungen sofort spürbar – bei gleicher Sicherheit wie vorher. Mehr noch: Der elektronische Ablauf hat es auch ermöglicht, dass Rechnungen von den zuständigen Verantwortlichen verwaltungsintern elektronisch visiert und zur Zahlung freigegeben werden können. Und auch dies wird vereinfacht, weil der Rechnungssteller wichtige Angaben etwa für die Kontierung automatisch mitliefert.
Aufgrund der sehr guten Erfahrungen soll dieser Weg konsequent fortgesetzt werden. Weitere Bereiche sind in Planung, die in diesen elektronischen Rechnungsstellungs-/-verarbeitungs-Ablauf integriert werden.

Das Prinzip der eRechnung

60 bis 70 Prozent der Schweizer Bevölkerung begleichen einen Teil oder alle ihre Rechnungen elektronisch. Umgekehrt stellen immer mehr Firmen ihre Rechnungen elektronisch als PDF zu. Die eRechnung hat nun zum Ziel, diese beiden elektronischen Aktivitäten so miteinander zu verknüpfen, dass ein zusätzlicher Zeitgewinn und eine Reduktion des Papieraufwands möglich werden.
Prüfen Sie doch, ob es noch weitere Dienstleister gibt, die eRechnungen anbieten.

Abstimmungstermin

Über folgende Vorlagen können Sie am 25. September 2016 befinden:

Eidgenössische Ebene
- Volksinitiative «Für eine nachhaltige und ressourceneffiziente Wirtschaft (Grüne Wirtschaft)»
- Volksinitiative «AHVplus: für eine starke AHV»
- Bundesgesetz über den Nachrichtendienst (Nachrichtendienstgesetz, NDG)

Kantonale Ebene
- Volksinitiative «Für faire Unternehmenssteuern»

Wie nehme ich mein Stimmrecht wahr?
- Im Urnenlokal «Gemeindehaus» am Sonntag 25. September
- Briefliche Stimmabgabe
- Persönliche Stimmabgabe beim Stimmregisterführer bis am 23. September 2016.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft.

Anmeldung via Website www.kriens.ch oder via Gemeindekanzlei (Telefon 041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

ALLTAGS TIPP

Schulwege

Schulwege fördern die intellektuelle und soziale Entwicklung sowie die Bewegung der Kinder. Am besten gehen Kinder zu Fuss oder je nach Fähigkeit mit dem Velo zur Schule. Inwieweit der Weg mit dem Velo unternommen werden darf, wird durch die Schule festgelegt. Schulwege bergen aber auch Gefahren. Kinder gehören zu den gefährdetsten Verkehrsteilnehmenden. Das grösste individuelle Risiko tragen die 5- bis 9-Jährigen als Fussgänger und die 10- bis 14-Jährigen als Velofahrer. Je nachdem, wie der Schulweg zurückgelegt wird, sind unterschiedliche Gefahren vorherzusehen und deren Vermeidung oder Bewältigung einzuüben.

Tipps

- Für die Unfallverhütung hat das gute Vorbild der Eltern und anderer Erwachsener eine wichtige Funktion, da Kinder vieles durch Nachahmung lernen. Eltern sollten mit ihren Kindern zwischen 3 und 6 Jahren das sichere Verhalten in verschiedenen Verkehrssituationen eingehend üben.
- Solange die Kinder den Weg zum Kindergarten oder zur Schule nicht allein sicher bewältigen können, liegt es in der Verantwortung der Eltern, das Kind zur Schule zu bringen.
- Kinder sollten erst dann mit dem Fahrrad in die Schule fahren, wenn sie die Veloprüfung absolviert haben (ca. ab 10 Jahren). Nur bei verkehrsarmer Schulumgebung können sie das bereits früher tun.

Öffentliche Gesprächsstunde

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Dienstag, 6. September 2016** mit Gemeindeammann Matthias Senn von 16.00 bis 17.30 Uhr statt. Das Büro befindet sich im 1.OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Wasserablesung 2016

Wasseruhr ablesen: selber melden lohnt sich

Im September findet in Kriens die jährliche Wasserzählerablesung statt, um die bezogenen Mengen an Trinkwasser in Rechnung stellen zu können. Wer die Wasserwerte bis 12. September direkt meldet, wird mit einer Gutschrift belohnt.

Wie in den letzten Jahren gibt es zwei Möglichkeiten, wie die nötigen Angaben geliefert werden können.

Selbstdeklaration wird belohnt

Alle Besitzerinnen und Besitzer von Liegenschaften in Kriens erhalten eine Meldekarte zugestellt. Mit dieser können die nötigen Angaben entweder online auf der Website der Gemeinde Kriens oder durch das Zurücksenden der ausgefüllten Karte gemeldet werden. Weil dieses Vorgehen den Aufwand der Wasserversorgung reduziert, wird es belohnt. Wer die Werte der Wasseruhr vom 29. August bis 12. September 2016 selber meldet, erhält auf der Wasserrechnung eine Reduktion von 5 Franken.

Kontrolle durch Wasserableser

Erfolgt keine Rückmeldung vor dem 12. September, werden diese Hausbesitzer von einem der beiden Wasseruhren-Ableser August Knorpp und Ruedi Amstutz besucht. Beide tragen einen entsprechenden Ausweis auf sich und werden die nötigen Werte auf der Wasseruhr ablesen. Die Wasserversorgung Kriens bittet Hauseigentümer deshalb, den beiden erwähnten Personen Zutritt zu den Kellerräumen zu gewähren.

Wer beim Besuch der Wasseruhren-Ableser ausser Haus ist, wird im Briefkasten eine zweite Meldekarte erhalten mit der Bitte, diese auszufüllen und an die Wasserversorgung zu retournieren.

Die Wasserrechnung wird dann aufgrund der ermittelten Werte im Verlaufe des Herbstes gestellt.

▶ **www.kriens.ch/wasserablesung**

Repair Café

Reparieren Sie gerne kaputte Elektrogeräte, Stühle, Fahrräder, Kleider oder Spielzeug oder machen Sie dies gar beruflich?

Das Projekt Repair Café im Neubad Luzern sucht Ihre Hilfe. Die 2009 in Holland entstandene Idee kümmert sich um die Reparatur von Alltagsgegenständen, die sonst im Abfall landen würden. Repair Cafés bieten die Möglichkeit, konkret etwas gegen den Ressourcenverschleiss und die wachsenden Abfallberge zu unternehmen. Ganz nebenbei wird das Portemonnaie geschont, man trifft neue Leute und kann sich bei Kaffee und Kuchen unterhalten.

Kurz: Das Repair Café ist ein Treffen von Menschen mit handwerklichem Geschick und Menschen mit kaputten Dingen. Bei Interesse einer Mitarbeit melden Sie sich per E-Mail bei assistenzveranstaltungen@neubad.org oder per Telefon 041 360 60 66.

Noch nie ein Repair Café besucht? Kommen Sie doch an den Samstagen 17. September oder 29. Oktober beim Neubad Luzern, Bireggstrasse 36, 6003 Luzern, vorbei.

▶ **www.neubad.org/repaircafe**
unterstützt von Energiestadt Kriens

Einwohnerratssitzungen

Die nächsten Sitzungen des Einwohnerrates Kriens werden am **Donnerstag, 1. September (nur Wahlen) und Donnerstag, 29. September 2016** im Gallusheim Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert.
Die Sitzung ist öffentlich, interessierte Zuhörer/-innen sind herzlich willkommen.

Kornelkirsche

Wildsträucher-Aktion

Einheimische Pflanzen für Krienser Gärten

Die Gemeinde Kriens fördert die Natur im Siedlungsraum und bietet der Bevölkerung die Gelegenheit, einheimische Wildsträucher zu beziehen. Informationen und Bildern zu den Pflanzen finden Sie in der Broschüre Wildsträucher auf der Website der Gemeinde Kriens.

Wo heute in einer Kirschlorbeerhecke allenfalls die Bienen etwas Nektar finden, könnte bald eine Hecke aus Holunder, Schneeball, Hartriegel und Pfaffenhütchen wurzeln. In der neuen Hecke werden neben dem Bienenvolk auch Vögel, Käfer, Raupen und Schmetterlinge Nahrung und Unterschlupf finden. Angeboten werden 24 einheimische Wildstraucharten.

Bis zum 16. September 2016 können bei der Gemeinde Wildsträucher bestellt werden. Die Bestellung erfolgt online (siehe unten) oder schriftlich mit dem Bestelltalon, der am Schalter der Einwohnerkontrolle erhältlich ist. Wir behalten uns das Recht vor, grössere Bestellmengen anzupassen. Die bestellten Sträucher können am 28. Oktober im Gemeindeschuppen abgeholt werden. Sie erhalten Anfang Oktober eine Bestätigung mit genaueren Angaben über den Abholtermin. Die Aktion gilt nur für Einwohner/innen der Gemeinde Kriens. Wir danken für Ihr Verständnis!

Information und
Online-Bestellung:

▶ **www.kriens.ch/wildstraeucher**

Bestelltalone liegen zudem am Schalter der Einwohnerkontrolle auf.

Häckseldienst am 12. September 2016

Jeder Liegenschaft, die einen Kompostplatz betreibt oder das Material zum Mulchen verwendet, steht der Häckseldienst einmal pro Halbjahr zur Verfügung.

Die erste halbe Stunde des Häckseldienstes wird von der Gemeinde kostenlos angeboten. Pro weitere angebrochene Viertelstunde werden Fr. 30.– verrechnet (davon ausgenommen sind Liegenschaften mit einem von der Gemeinde unterstützten gemeinschaftlichen Kompostplatz). Das Schnittgut ist auf einem Platz mit Zufahrt für einen Lieferwagen bereitzustellen.

Der nächste Häckseltermin für die ganze Gemeinde ist am Montag, 12. September 2016. Die weiteren Daten im Herbst sind im Abfallkalender und auf der Website der Gemeinde aufgeführt.

Anmeldungen bis Mittwoch, 7. September 2016.

Talons liegen bei den Gemeindeschaltern auf.

▶ **www.kriens.ch/haeckseldienst**

Bring-Hol-Tag

Wiederverwenden statt wegwerfen
Im September wird wieder ein Bring-Hol-Tag, letztmals im Gemeindeschuppen hinter dem Gemeindehaus, durchgeführt. Es können kostenlos Gegenstände gebracht und/oder geholt werden. Auf diese Weise können mehrere Tonnen Abfall vermieden werden. Die Umwelt- und Naturschutzkommission sorgt für einen reibungslosen Ablauf.

Bringen: Freitag, 16. September, 15.00–18.30 Uhr
Holen: Samstag, 17. September, 09.00–10.00 Uhr

Erwünscht sind saubere, funktionstüchtige Gegenstände wie Kleinmöbel, Lampen, Taschen, Geschirr, Haushaltgeräte, Bücher, Spielsachen, Sportartikel oder Werkzeug usw.

Nicht angenommen werden: Computer, Schreibmaschinen, Fernseher, unvollständige elektrische Anlagen, Kühlschränke, Kühlboxen, Skis, Skischuhe, Snowboards, Kleider, Schuhe, Autopneus, selbstbespielte Video- und Audiokassetten, Eternitblumenkisten und Gegenstände, welche kaum eine Chance haben, abgeholt zu werden.

Für grosse Gegenstände und Möbel, die nicht von einer Person getragen werden können, steht ein Anschlagbrett zur Verfügung.

▶ **www.kriens.ch/bringholtag**

Papiersammlung durch Jugendvereine

Am Samstag, 10. September 2016 wird die Papiersammlung durch die Jugendvereine Blauring, Jungwacht und Pfadi durchgeführt. Wir bitten Sie, das Papier gebündelt am Samstagmorgen bis 08.00 Uhr dort bereitzustellen, wo auch der Kehricht abgeholt wird. Falls rechtzeitig bereitgestellte Papierbündel nicht abgeholt werden, melden Sie dies bitte bis spätestens Montagnachmittag an papsa@pfadi-kriens.ch mit Angabe der genauen Adresse und Anzahl Bündel. Das Papier wird dann am Montagabend nachgesammelt.

Schulhaus Obernau

Spielerisch durch das Jubiläumsjahr

Zum 30-Jahr-Jubiläum des Schulhauses Obernau 2 spielten die Kinder während des ganzen Schuljahrs jeweils am 30. eines Monats in 15 Mannschaften an ebenso vielen verschiedenen Spielen.

Die fünfte und letzte Spielrunde wurde am 30. Juni 2016 durchgeführt. Die drei noch nicht gemeisterten Disziplinen wurden den Gruppen erklärt und kurz darauf kämpften die jeweiligen Gruppen um die letzten Punkte, die schlussendlich matchentscheidend waren. Auch waren die Eltern herzlich eingeladen, den Kindern beim Punktesammeln die Daumen zu drücken.

Sechstklässlerinnen und Sechstklässler servierten während der Pause feine selbstgemachte Znüni für die Spieler. Die Stärkung half den Kindern, mit neuer Energie diejenigen Spielorte aufzusuchen, die sie gerne nochmals erleben wollten. Auch kamen nochmals neue Spieldisziplinen hinzu. Im letzten Teil des Morgens fand in der Turnhalle der krönende Abschluss statt. Bevor die Rangverkündigung startete, sang der 5./6.-Klass-Chor. Es gab vieles zu verdanken, besonders das faire Spiel der Kinder über den ganzen Jubiläumsanlass. Ein weiterer Auftritt des 5./6.-Klass-Chors verlieh dem Ganzen einen würdigen Schluss. Auf das Podest durften jeweils die besten Gruppen der jeweiligen Kategorie. Mit Applaus von Jung und Jünger nahmen Siegermannschaften das Obernauer-Jojo als Preis entgegen. Natürlich erhielten alle Obernauer Spitzenspieler einen Trostpreis.

Umstrukturierung nach 15 Jahren

Neue Strukturen für die Schulsozialarbeit

Die Schulsozialarbeit (SSA) hat in der Gemeinde Kriens eine lange Tradition und wird regelmässig genutzt und als unverzichtbar wahrgenommen. Nach 15 Jahren wird die SSA umorganisiert und ihr Angebot verfeinert. Zukünftig sollen vermehrt präventive Projekte angeboten werden können. Eine höhere Präsenzzeit im Schulhaus fördert zudem die Früherkennung von Gefährdungen.

Die Fachpersonen der SSA haben intensiv ihr Angebot überprüft. Zusammen mit externen Fachpersonen haben sie sich auf den Weg zu einer Umstrukturierung der SSA in Kriens gemacht. Dabei wurde die Schulleitungskonferenz mit ihren Anliegen einbezogen.

Angebote im Standort-Schulhaus

Erstmalig seit der Einführung der SSA in Kriens wird es möglich sein, den gesamten Arbeitsauftrag auszuführen. Folgende Angebote gibt es neu in den Standort-Schulhäusern:

1. Einzelberatung von Eltern und Lernenden bei erzieherischen und sozialen Problemen.
2. Arbeit mit Klassen oder Gruppen bei sozialen Konflikten in Klassen/Schulen.
3. Präventive Angebote zu sozialen Themen, Mitarbeit an der Schulhauskultur.
4. Beratung und Coaching von Lehrpersonen und Schulleitung bei erzieherischen und sozialen Problemen der Lernenden.
5. Beratung von Lehrpersonen beim Erkennen und (Früh-)Erfassen von Gefährdungen durch regelmässigen persönlichen Kontakt mit dem Schulhausteam.
6. Zusammenarbeit mit verschiedenen schulischen und sozialen Fachstellen und bei Bedarf Triage mit diesen.

Angebote im Satelliten-Schulhaus

In den Satelliten-Schulhäusern bietet die SSA ein reduziertes Angebot an, welches sich auf Punkt 4 bis 6 konzentriert. Dort ist kein niederschwelliger Zugang zur SSA gegeben, aber ein regelmässiger persönlicher Kontakt mit dem Schulhausteam vorgesehen.

Weitere Tätigkeitsfelder

Die Fachpersonen der SSA engagieren sich auch in Arbeits- und Fachgruppen (kommunal, regional, kantonal), arbeiten mit anderen Schuldiensten zusammen, koordinieren ihre interne Organisation und die eigene Arbeit, entwickeln sich als Team weiter und fördern den Nachwuchs (Praktikum). Zur Gewährleistung der fachlichen Qualität werden Weiterbildungskurse, Supervision besucht und es wird in beruflichen Fachverbänden mitgearbeitet.

Neue Puppenhäuser für den Schulpsychologischen Dienst

Tatkräftig war Hauswart Christian Portmann dem Schulpsychologischen Dienst mit den neuen Puppenhäusern für die Kinder behilflich. Beim Zusammenbauen zeigte er sein hervorragendes Fingerspitzengefühl und seine verspielte Ader.

Nationaler Spitex-Tag 2016

Spitex Kriens – Palliative Care

Der nationale Spitex-Tag 2016 findet dieses Jahr am Samstag, 3. September 2016 statt und setzt den Fokus auf die Spezialistinnen und Spezialisten in den professionellen ambulanten Diensten. Unter dem Titel «Palliative Care, Onko-Spitex, Kinder-Spitex: Wir pflegen auch in komplexen Situationen» finden an diesem Tag verschiedene Anlässe in der ganzen Schweiz statt.

Spitex Kriens bietet pflegerische Leistungen an 365 Tagen zu jeweils 24 Stunden an. Im Betrieb sind Expertinnen in Bezug auf Wundmanagement, Kinästhetik und weiteren Themen angestellt.

Für die Palliative Care und Onko-Spitex arbeiten wir mit dem «Brückendienst» der Spitex Stadt Luzern zusammen. Ein motiviertes Team von Spezialisten in Palliative Care übernimmt zu Hause die umfassende Betreuung, mit Rücksicht auf die körperlichen, seelischen, sozialen und spirituellen Bedürfnisse der Betroffenen und ihrer Angehörigen. In den eigenen vier Wänden betreut zu werden, bedeutet für die meisten Kranken eine wesentliche Verbesserung der Lebensqualität.

Schwerstkranke wünschen sich oft nichts sehnlicher, als zu Hause betreut zu werden oder dort sterben zu dürfen. Der «Brückendienst», zusammen mit dem ambulanten Angebot von Spitex Kriens, kann mithelfen, Wünsche wahr werden zu lassen.

Ein Beispiel: A. M. (70) möchte unbedingt zu Hause sterben. Doch immer wieder tauchen neue Beschwerden auf, welche einen Austritt unmöglich erscheinen lassen.

Die Anmeldung erfolgt über Spitex Kriens, 041 319 39 39, welche auch über den Beizug des Fachteams entscheidet. Die Zusammenarbeit mit dem Brückendienst kann auf drei verschiedene Arten organisiert werden. Es kann ausreichend sein, dass der Brückendienst ausschliesslich beratend tätig ist. Je nach pflegerischem Aufwand werden die Einsätze zwischen der Spitex Kriens und dem Brückenangebot aufgeteilt. Die Zusammenarbeit ist unkompliziert und es ist klar definiert, welche Organisation für welche Themen zuständig ist. Je nach Situation übernimmt der Brückendienst die gesamte Leistung.

Die Leistungen des Brückendienstes werden von den Krankversicherern vergütet. Die Tarife der kassenpflichtigen Leistungen reichen aber nicht aus, dieses spezialisierte Angebot kostendeckend zu finanzieren.

Die Spitex Kriens hat sich verpflichtet, den Brückendienst mitzufinanzieren, und nimmt die Mittel aus dem Spendenfonds. Mit Ihrem Beitrag ermöglichen Sie den «Brückendienst» in Kriens. Mit einer Spende von Fr. 100.– ermöglichen Sie eine Stunde «Brückendienst». Selbstverständlich unterstützt auch jede noch so kleine Summe diese Dienstleistung. Wir zählen auf Sie … Es braucht eine breite Unterstützung aus Bevölkerung, Politik und Wirtschaft, um das Angebot in Kriens gewährleisten zu können.

Herbstfest in den Heimen Kriens – Tessin in meiner Stube

Am Samstag, 17. September 2016 findet erneut unser Herbstfest in den Heimen Kriens statt. Kommen auch Sie vorbei und stöbern von 10.00 bis 16.00 Uhr durch unseren farbenfrohen Koffermarkt im Zunacher und geniessen nostalgische Topolino-Fahrten.
In unserem Garten vor der Cafeteria Zunacher warten ab 10.00 Uhr diverse Spiele wie Boccia, Büchsenschiessen und Darts auf Sie. Zum Mittagessen verwöhnt Sie unser Küchenteam mit Köstlichkeiten aus dem Tessin – ganz nach dem Motto «Grotto». Das Ganze wird mit einem leckeren Torten- und Kuchenbuffet abgerundet.
Für musikalische Unterhaltung sorgen das Musik-Duo Colorados sowie das Fantasie-Chörli Luzern.

Beratungsangebote der Mütter- und Väterberatung Kriens

Telefonberatungen und Anmeldungen
Montag bis Donnerstag,
8.00 bis 9.00 Uhr,
Telefon 041 319 39 32

Offene Beratungen
Heime Kriens, Zunacher 2, Horwerstrasse 35:
Dienstag und Donnerstag am Vormittag

Schulhaus Obernau und Begegnungszentrum St. Franziskus (Senti):
Mittwoch am Nachmittag

Öffnungsdaten/-zeiten siehe: *www.spitex-kriens.ch/Mütterberatung*

Beratungen mit Anmeldung
Heime Kriens, Zunacher 2, Horwerstrasse 35:
Montag und Mittwoch am Vormittag; Montag, Dienstag und Donnerstag am Nachmittag

Heidi Dolder, Mütterberaterin HFD

KIG

Krienser Informationsstelle Gesundheit KIG
Horwerstrasse 9, Kriens, Telefon 041 329 19 90
www.kig-kriens.ch, info@kig-kriens.ch

Für Ihre Fragen zu Gesundheit und Alter
Kostenlos und unabhängig – ein Angebot der Spitex Kriens und der Heime Kriens

Gestalten wir ihren Garten gemeinsam.

Gartenbau Reiser

Gartenpflege
Gartengestaltung

Pascal Reiser
Schachenstrasse 12
6010 Kriens
079 574 92 36
gartenbau.reiser@bluemail.ch

FELBER beschriftet nach **WUNSCH...**

Machen Sie Ihre Firma sichtbar.

Laser-Gravuren auf Kunststoff, Chromstahl, Glas oder Leder

felber
Beschriftungen Gravuren Stempel

A. Felber AG
Amstutzstrasse 4 | 6010 Kriens
Tel. 041 210 26 63 | Fax 041 210 26 64
info@felber-ag.ch | www.felber-ag.ch

Mitglied Gewerbeverband

Seit 1982

al Forno
Pizzeria al Forno

Das Original seit 34 Jahren!

Luzernerstrasse 27/Telefon 041 311 10 22

Mitglied Gewerbeverband

Wir erledigen für Sie alle Treuhandgeschäfte

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

fachkompetent
engagiert · verlässlich

jbt
Bucher Treuhand AG
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
eMail: sekretariat@jbt.ch
internet: www.jbt.ch

Mitglied Gewerbeverband

WÄSCHEREI PILATUS

- Wäsche- und Hemdenservice
- Textilreinigung
- Duvetpflege/ Bettwäsche
- Hotel- und Restaurant-wäsche

Annahmestelle für gute Textilreinigung

Gallusstrasse 12 • 6010 Kriens • Telefon 041 320 36 16

Mitglied Gewerbeverband

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

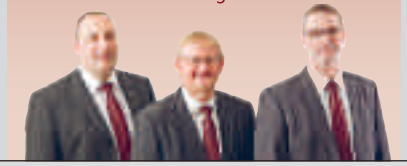
EGLI BESTATTUNGEN
KRIENS

Geschäftsstellenleiterin:
Daniela Albisser
Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens
www.egli-bestattungen.ch
24 h-Tel. 041 322 42 42

Mitglied Gewerbeverband

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung.

HAGER IMBACH
Bestattungsdienste und Trauerbegleitung
041 340 33 02 · info@hagerimbach.ch
Kriens · www.hagerimbach.ch



Mitglied Gewerbeverband

ARNOLD & SOHN
Bestattungsdienst AG
Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern
041 210 42 46

Familienunternehmen aus Kriens, seit über 45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- **Bestattungsdienst Tag und Nacht**
- **Särge aus Schweizer Produktion**
- **Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen**
- **persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge**

www.arnold-und-sohn.ch
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Mitglied Gewerbeverband

Regeln Sie Ihre Bestattung kostengünstig mit einem einmaligen Beitrag.

Sorgen Sie vor und bestellen Sie jetzt mehr Informationen.

Kremationsverein Luzern
Postfach 3111, 6002 Luzern
Tel. 041 420 63 23
oder 041 420 34 51
www.kremationsverein.ch

BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/ Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften

Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

Leidzirkulare und Danksagungen

Gerne sind wir für Sie da.
Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.

Mitglied Gewerbeverband

BRUNNER Medien mit Zukunft
Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
Telefon 041 318 34 18
digitaldruck@bag.ch

Baubewilligungen Juli

Gesuchstellerin: **Schappe Immobilien AG,** Oberhusweg 9, 6010 Kriens, Objekt: Genehmigung Gestaltungsplan «Erlenweg», Grundstücke Nrn. 664 und 380, Erlenweg 2, 4, 6, 8, 10, Planverfasser: Roman Hutter Architektur GmbH, Werftestr. 2, 6003 Luzern

Bauherrin: **Schappe Immobilien AG,** Oberhusweg 9, 6010 Kriens, Objekt: Abbruch Wohnhäuser GV Nrn. 972, 896 und 973, Neubau drei Mehrfamilienhäuser, Parz.Nrn. 664 und 380, Erlenweg 6, 8 und 10, Geb. Nrn. 4219–4221, Planverfasser: Roman Hutter Architektur GmbH, Werftestrasse 2, 6005 Luzern

Bauherr: **Jauch-Fischer Edy und Gaby,** Nelkenstrasse 3, 6010 Kriens, Objekt: Anbau Wohnhaus: Garage, Keller, Wohnraum, Parz.Nr. 2504, Nelkenstrasse 3, Geb.Nr. 1634, Planverfasser: Edy Jauch-Fischer, Nelkenstrasse 3, 6010 Kriens

Bauherr: **Spiekermann David,** Alpenstrasse 31, 6010 Kriens, Objekt: Renovation Wohnhaus und Dachgeschossausbau, Balkonanbauten, Parz.Nr. 2281, Alpenstrasse 31, Geb.Nr. 739, Planverfasser: Boog Leuenberger + Partner AG, Kasimir-Pfyffer-Strasse 2, 6003 Luzern

Bauherr: **Aeschlimann David und Evelyne,** Bergstrasse 24, 6010 Kriens, Objekt: Sanierung und Erweiterung Wohnhaus, Parz.Nr. 3990, Bergstrasse 24, Geb.Nr. 2351, Planverfasser: TGS Architekten AG, Zentralstrasse 38a, 6003 Luzern

Bauherrschaft: **Le Grand Sarah und Daniel,** Steinhofweg 18, 6005 Luzern, Objekt: Balkonvergrösserung an der Südfassade des Wohnhauses, Parz.Nr. 2161, Steinhofweg 18, Geb.Nr. 605, Planverfasser: Zimmerei Werner Bucher, Obernauerstrasse 31, 6010 Kriens

Bauherrschaft: **Di Lorenzo Andrea und Thomas,** Unter Geissrüti 11, 6012 Obernau, Objekt: Anbau Büro auf der Terrasse im OG, Parz.Nr. 5863, Unter Geissrüti 11, Geb. Nr. 3946, Planverfasser: BF Berger und Frank AG, Meienriesliweg 15, 6210 Sursee

Bauherrin: **Helvetia Schweizer Lebensversicherungsgesellschaft AG,** St. Alban-Anlage 26, 4002 Basel, Objekt: Neubau zwei Mehrfamilienhäuser, Parz.Nrn. 5779 und 95, Lauerzweg 1, 1a und 3, Geb.Nrn. 4216 und 4217, Planverfasserin: Eberli Entwicklung AG, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen

Bauherrin: **Einwohnergemeinde Kriens,** vertr. durch Baudepartement, Abt. Liegenschaften/Bau, Schachenstrasse 6, 6010 Kriens, Objekt: Umgebungsgestaltung Aussenanlage Schulhaus Amlehn, Parz.Nr. 2792, Amlehnstrasse 29, Geb.Nr. 1829, Planverfasser: dové plan ag, Schädrütihalde 47c, 6006 Luzern

Bauherrin: **Familien-Baugenossenschaft Kriens,** Fenkernstrasse 19, 6010 Kriens, Objekt: Abbruch bestehendes Wohnhaus GV Nr. 986, Ersatzneubau Mehrfamilienhaus, Parz.Nr. 2590, Talackerhalde 7, Geb. Nr. 4218, Planverfasserin: gzp architekten ag, Zentralstrasse 10, 6003 Luzern

Bauherrschaft: **Holecek Claudia und Jan,** Rämsiweg 5, 6048 Horw, Objekt: Sanierung Mehrfamilienhaus, Erweiterung Balkone und Erstellung von sechs Parkplätzen, Parz. Nr. 974, Arsenalstrasse 14, Geb.Nr. 1249, Planverfasser: do. Bauherrschaft

Bauherrin: **Cofely AG,** Schweighofstrasse 14, 6010 Kriens, Objekt: Ersatz der Leuchtschrift an Fassade, Parz.Nr. 4072, Schweighofstrasse 14, Geb.Nr. 2434, Planverfasserin: LITEX AG, Rütistrasse 14, 9050 Appenzell

Todesfälle Juli 2016

HAAS Walter Josef, geb. 18.11.1925, gest. 1.7.2016, Grossfeldstrasse 6 – GRETER led. Korner Maria Frieda, geb. 28.3.1925, gest. 3.7.2016, Grossfeldstrasse 6 – TAKACS led. Gosztola Erzsebet, geb. 26.10.1939, gest. 5.7.2016, Schachenstrasse 16 – FUCHS Heinz, geb. 4.8.1929, gest. 7.7.2016, Horwerstrasse 33 – RÖÖSLI led. Fuchs Rita, geb. 16.11.1947, gest. 9.7.2016, Hackenrainstrasse 45 – SCHNEIDER Fritz Otto, geb. 20.3.1935, gest. 14.7.2016, Horwerstrasse 35 – BUCHER Franz Adalbert, geb. 24.7.1926, gest. 15.7.2016, Tulpenstrasse 8 – MERZ Arthur Felix, geb. 30.5.1956, gest. 16.7.2016, Hobacherweg 3 – DAHINDEN Rudolf, geb. 30.4.1932, gest. 20.7.2016, Mittlerhusweg 29 – AEBERHARD led. Käser Marianne, geb. 14.5.1941, gest. 21.7.2016, Horwerstrasse 35 – MINDER Emma Hilda, geb. 12.9.1933, gest. 24.7.2016, Grossfeldstrasse 6 – BUHOLZER Julius, geb. 27.12.1942, gest. 29.7.2016, Horwerstrasse 35 – NÄF Irmgard Anna, geb. 4.8.1935, gest. 30.7.2016, Horwerstrasse 33

Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im September einen hohen Geburtstag feiern können. Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

Es feiern am:

2. September
Weniger Lydia,
Grossfeldstrasse 6
den 95. Geburtstag

3. September
Schindler Suzette,
Horwerstrasse 35
den 93. Geburtstag

3. September
Frei Sophie,
Feldmühlestrasse 3
den 93. Geburtstag

4. September
Muri Bertha,
Horwerstrasse 35
den 90. Geburtstag

5. September
Hug Margarita,
Schappeweg 5
den 85. Geburtstag

6. September
Zwahlen Hans,
Mühleweg 6
den 85. Geburtstag

6. September
Lipp Josefina,
Horwerstrasse 33
den 100. Geburtstag

7. September
Rösch Alfred,
Grossfeldstrasse 6
den 85. Geburtstag

8. September
Regli Pia,
Fenkernstrasse 27
den 85. Geburtstag

9. September
Marbacher Ida,
Luzernerstrasse 88
den 92. Geburtstag

9. September
Imgrüth Anna,
Kuonimattstrasse 5
den 92. Geburtstag

12. September
Felder Edith,
Horwerstrasse 35
den 93. Geburtstag

12. September
Muther Hermina,
Horwerstrasse 33
den 90. Geburtstag

15. September
De Boni Alice,
Hochrainstrasse 8
den 85. Geburtstag

16. September
Amstutz Gertrud,
Hofmattweg 6
den 90. Geburtstag

17. September
Brutschin Erika,
Dattenbergrain 25
den 95. Geburtstag

18. September
Hösli Frieda,
Mittlerhusweg 2
den 85. Geburtstag

18. September
Joos Walter,
Gfellerweg 8
den 85. Geburtstag

20. September
Fassbind Heinrich,
Oberhusrain 22
den 85. Geburtstag

22. September
Rindlisbacher Erna,
Wichlernweg 2
den 93. Geburtstag

25. September
Schmid Friedrich,
Grossfeldstrasse 6
den 85. Geburtstag

26. September
Bucher Adelheid,
Talackerhalde 1a
den 92. Geburtstag

27. September
Wandeler Walter,
Luzernerstrasse 14
den 85. Geburtstag

27. September
Flückiger Theresia,
Brunnmattstrasse 26
den 94. Geburtstag

28. September
Aeschimann Emilie,
Horwerstrasse 33
den 85. Geburtstag

29. September
Stalder Josef,
Gottfried-Kellerstrasse 9
den 95. Geburtstag

29. September
Hänni Karl,
Rainacherstrasse 17
den 93. Geburtstag

Gesundheit

NATURHEILPRAXIS

Gabriele Dini-Waser
dipl. Naturheilpraktikerin hfnh TEN

- Ausleitende Verfahren TEN
- Blutegelbehandlungen
- Manuelle Lymphdrainage
- Homöopathie
- Phytotherapie/Spagyrik
- Viscerale Behandlungen

Krankenkassenanerkannt

Luzernerstrasse 71
6010 Kriens
Telefon 041 558 46 11
Mobile 076 565 55 11
g.diniwaser@tilia-flos.ch

www.tilia-flos.ch

10 Jahre MEDICUS APOTHEKE

Ihre Dorfapotheke in Kriens – kompetent, freundlich und hilfsbereit!

EINLADUNG ZUM FEIERN

Offeriertes Apero!

Feiern Sie mit uns!

Jubiläums-Fest

am

10. September

Grosse Jubiläums-Tombola

Mitglied Gewerbeverband

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo-Fr: 08.30 Uhr - 12.00 Uhr
13.30 Uhr - 18.30 Uhr
Sa: 08.30 Uhr durchgehend bis 16.00 Uhr

MEDICUS APOTHEKE DR GLEICHAUF

Luzernerstrasse 30
Telefon: 041 320 96 26, Fax: 041 320 96 25
Email: kriens@medicusapotheke.ch

LUZIA FURRER

- Craniosacral-Therapie
- Medizinische Massage
- Reflexzonen-therapie am Fuss
- Bachblüten

Komplementärtherapeutin OdA KTTC
Methode Craniosacral Therapie
Medizinische Masseurin EFA

Grossfeldstrasse 3, Kriens
Telefon 041 310 72 39

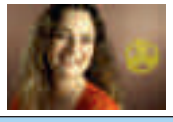
www.luziafurrer.ch

Haben Sie einen lieben Menschen verloren?
Gerne stelle ich für Sie den Jenseitskontakt her. Sehr heilsam für die Seele! Beratung auch zu allen anderen Themen. Sowie demnächst...

Vortrag mit Live-Demo: Botschaften aus dem Jenseits, Freitag, 9.9.16, 19.30 h,
Kosten Fr. 20.-- (ohne Anmeldung)

Heilimpuls-Tag, Wir legen Hände auf!
Samstag, 10.9.16, 13-17 h Unterstützung in der Auflösung von seelischen/körperlichen Blockaden. (ohne Anmeldung). Höhe der Behandlungskosten bestimmen SIE. (Kässeli)

Praxis LICHT AM HORIZONT
Astrid Reichmuth Kriens
Mediale Beratung & Heilen,
079 361 03 57* lichtamhorizont.ch



Kopfschmerzen? Stress? Schlecht geschlafen?

Elektrosmog und Wasseradern können Ihren Schlaf stören und die Gesundheit beeinträchtigen.

Auch bei Ihnen zuhause.

Mit modernen Messgeräten finden wir die Quellen der störenden Strahlen und verhelfen Ihnen wieder zu einem gesunden Wohnklima.

Schon bald fühlen Sie sich wieder wie zuhause.

DIETSCHI – GEOPATHOLOGIE
Juerg Dietschi, Geopathologe
Mitglied Berufsverband
Geopathologie Deutschland

Amstutzweg 4, 6010 Kriens
079 477 33 44
www.elektrogeo.ch
info@elektrogeo.ch

Tom Huber
dipl. Akupunkteur und Herbalist SBO-TCM

Seit über 5 Jahren zentral in Kriens

· Chinesische Medizin
· Akupunktur
· Kräuterheilkunde
· Spezialgebiete Frauen- und Kinderheilkunde

Gesundheitszentrum Apotheke Späni AG

Luzernerstrasse 14 · 6010 Kriens
Tel. 041 240 48 48 oder 041 329 00 00
info@tcm-huber.ch · www.tcm-huber.ch

Krankenkassen anerkannt

Pro Boonthis neue Massagetechnik

Boonthis Hände lösen Verspannungen, formen das Gesicht und geben ein neues frisches Aussehen.

NEU! MASSAGE FÜR KINDER

Gesichtsreinigung, Massage und Lymphsystem anregen. *Naturprodukte allergiefrei. Spezielle Biogold Maske.*

Boonthida Seidler
Dipl. Therapeutin, Kirana Kaewkalong Thailand
Neuquartier 11, 6010 Kriens
079 656 42 68
chacha71@hotmail.co.uk

Sina - Vita .ch

Praxis für chinesische Medizin

Probebehandlung
Gratis

Akupunktur, Moxa, Schröpfen, Tuina Massage, Phytotherapie

Neuquartier 10, 6010 Kriens
041 980 31 88 | 079 937 34 58

www.sina-vita.ch

Krankenkassen anerkannt

Regula Meyer-Burri
Komplementär-Therapeutin mit eidgenössischem Diplom
Methode Ayurveda-Therapie
Beratung – Massage – Ernährung

r a u m für AYURVEDA

Ihre ganzheitliche Gesundheit liegt mir am Herzen.
Wie sagte es Goethe: «Sieh, das Gute liegt so nah.»

Oberhackenrain
6012 Kriens-Obernau
Telefon 041 320 00 71
info@raumfuerayurveda.ch

www.raumfuerayurveda.ch
Mitglied VSAMT
Krankenkassen anerkannt

---

in Bewegung

Tanz Dich Frei
InsideOut
Bewegungsmeditation · Freier Tanz
Tanzimprovisation · Körperausdruck

Frau sein - stark sein
Achtsam · Selbstbewusst · Kraftvoll
Einführungskurse Stockkampfkunst

Aktuell: Schnuppern im September!
Kurse in Kriens, Luzern, Emmenbrücke
Infos bei Yvonne Müller, 041 310 12 34

www.in-bewegung.jimdo.com

Shiatsu - die Kunst des Berührens

Shiatsu unterstützt und hilft bei:

- Heilungsprozessen
- Verspannungen
- Schmerzen
- Kopfweh / Migräne
- Rückenproblemen
- Entspannung bei Stress
- Herstellen des inneren Gleichgewichts
- Stärkung des Immunsystems und bei vielem anderem

Elisabeth Seifried
dipl. Shiatsu-Therapeutin TCM
Hergiswaldstrasse 13
6012 Obernau
Tel. 041 320 83 67
Krankenkassen - anerkannt

Spitex Stadt und Land

...alles aus einer Hand!

- individuell
- pünktlich
- zuverlässig
- flexibel

Unsere Filiale in
Ihrer Region:
Telefon 041 210 12 80
www.homecare.ch

Bewegung und Entspannung vor und nach der Geburt

- Yoga in der Schwangerschaft zur Geburtsvorbereitung
- Geburtsvorbereitungsweekend für Paare
- Rückbildung nach Pilates

Carmen Zimmermann-Steiger
dipl. Hebamme FH
Gärtnerweg 20, 6010 Kriens
Telefon 079 565 05 82
kontakt@hebamme-luzern.ch
www.hebamme-luzern.ch

LöwenZahn Technik

Brigitte Wirt
eidg. anerkannte Zahntechnikerin

- zahntechnische Reparaturen an Prothesen
- Beratung und aktive Unterstützung bei der Pflege von Prothesen
- professionelle Reinigung von Prothesen

Schappeweg 1, 6010 Kriens
Telefon 041 320 40 45
www.loewenzahntechnik.ch

---

café kriens
(ehemals Café Fenkern)

Herzlich willkommen!

Geniessen Sie unser Café mit Gipfeli

Café-Kriens-Team
Fenkernstrasse 2
Kriens

JOSEF BURRI
GARTENBAU AG

Bergstrasse 101
6010 Kriens
Tel. 041 311 17 36 oder
079 340 59 36

Gartengestaltung
Unterhaltsarbeiten
Grabpflege

Mitglied Gewerbeverband

---

4 Bewegung you.ch

Pilates
Personaltraining
Fitness Tanz
fitdankbaby®

Nina Koopmann
Gallusstrasse 4
6010 Kriens
077 436 71 15

www.bewegung4you.ch

KRIENS
Pilatus
TAKE AWAY
Tel./Fax: 041 320 19 23
HEIMSERVICE

Mindestbestellwert Fr. 25.–
(Fr. 50.– ausserhalb Kriens)

Montag–Freitag bis 20 Uhr offen.

länderpark
Länger einkaufen in Stans

MIGROS und 51 Geschäfte www.laenderpark.ch

JUNGWACHT UND BLAURING KRIENS

Jublinos

pd/ Zusammen mit Gleichaltrigen etwas erleben, sich aktiv und kreativ betätigen und das, ohne sich gegenseitig messen zu müssen; mit Freude Neues entdecken und einfach eine schöne Zeit erleben, ist es nicht das, was Kinder im Kindergarten und in der ersten Klasse möchten?

Die Jublinos sind der richtige Ort für dich

Die neu gegründeten Jublinos sind eine Zusammenarbeit zwischen der Jungwacht und dem Blauring Kriens für alle Kinder aus Kriens, welche in den Kindergarten oder in die erste Klasse gehen. Im Zentrum dieser Vereine stehen die Bedürfnisse der Kinder. Wir sind davon überzeugt, dass es wichtig ist, den Knaben und Mädchen eine sinnvolle, abwechslungsreiche und interessante Freizeit anzubieten; Denn Kinder verbringen immer mehr Stunden vor dem Fernseher oder dem Computer-Monitor.

Fotos: zvg

Die Jublinos veranstalten einmal im Monat einen Anlass wie z. B. einen Waldspass, einen Basteltag, eine Schnitzeljagd, ein Dorfspiel, einen Kochwettbewerb usw. Diese Anlässe werden von ausgebildeten Leitern und Leiterinnen der Jungwacht und des Blaurings durchgeführt.

Könnte das etwas für dich sein? Haben wir dein Interesse geweckt? Am 17. September 2016 hast du die Möglichkeit, mit uns den Startevent zu erleben. Bitte melde dich bis am 10. September an. Natürlich sind auch deine Freunde herzlichst eingeladen. Der Startevent ist absolut unverbindlich und du kannst dich danach entscheiden, ob du zu den Jublinos kommen möchtest oder nicht, je nachdem, wie es dir gefallen hat.

Bei Fragen oder Unklarheiten stehe ich dir/Ihnen gerne zur Verfügung: Cynthia Döös (079 552 13 84 oder jublinos@blauring-kriens.ch).

Treffpunkt: Samstag, 17. September, 13.30 Uhr auf dem Dorfplatz
Mitnehmen: wettergerechte Kleider und gute Laune
Ende: ca. 16.30 Uhr, wieder auf dem Dorfplatz

apriori
Luzern – Zürich – Basel – Bern
apriori GmbH
041 342 01 50
076 443 45 90
a-priori@gmx.ch
Büro + Lager
Ebenaustrasse 6
6048 Horw
UMZUG · REINIGUNG
ENTSORGUNG · LAGERUNG
PERFEKT · HYGIENISCH · BEQUEM · STRESSFREI
Würfelrabatt-Aktion
www.apriori-zuegeln.ch
Zügeln mit höchster Kultur

Schreinerarbeiten?
Anruf genügt!
041 349 40 40
Reinhard Schreinerei AG
Luzern u. Kriens
Reinhard Schreinerei AG
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48
Homepage www.reinhard-schreinerei.ch / E-mail mail@reinhard-schreinerei.ch
Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke, Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.
Mitglied Gewerbeverband

MALEREI HARTMANN
MALER & TAPEZIERGESCHÄFT GMBH
EIDG. DIPL. MALERMEISTER · KRIENS/OBERNAU
Ausbildung ist uns wichtig!
Wir gratulieren unseren Lernenden zu Ihren tollen Abschlüssen.
TIMO KROKER
Bester Prüfungsabschluss
EFZ Maler
MARCO BRUN
Abschluss Baupraktiker
SAMIRA LEUENBERGER
wünschen wir einen tollen Lehrstart
Hartmann Malerei GmbH.
Ihr Malerfachbetrieb für innere- und äussere Malerarbeiten.
Amlehnhalde 15, Kriens | Tel: 041/ 320.20.01
malerei.hartmann@bluewin.ch
Mitglied Gewerbeverband

JODLERKLUB ALPERÖSLI KRIENS

90-Jahr-Jubiläum

pd/ 9 Männer aus dem Sängerbund Luzern gründeten 1926 eine Jodler- und Volksliedergruppe unter dem Namen «Alperösli» Luzern. Seit der Gründung hat sich im Vereinsleben vieles geändert. Geblieben ist aber der Sinn und Zweck des Vereines, nämlich «Förderung und Erhaltung des Volks- und Jodelliedes sowie die Pflege treuer Kameradschaft».

Da die Gründer offensichtlich aus Arbeiterkreisen stammten, schloss sich der Jodlerklub 1932 standesbewusst dem Schweizerischen Arbeiter-Jodlerverband (SAJV) an. Auf den 1. Januar 1977 wechselte man zum Eidg. Jodlerverband, und zwar um dem damaligen Dirigenten Franz Stadelmann seine Wahl zum EJV-Kampfrichter nicht zu gefährden.

In den vergangenen 90 Jahren hat unser Jodlerklub einfachere und schwierigere Zeiten erlebt. Aber dank dem unermüdlichen Einsatz vieler Idealisten gibt es den Klub heute noch. Der jeweilige gesangliche Erfolg war natürlich auch von der Qualifikation der musikalischen Leitung abhängig.

Die Protokolle zeigen, dass der Klub auch früher ein reich befrachtetes Jahresprogramm kannte. Neben der jährlichen Gründungsfeier (später Heimatobig oder Jodlerobig) wurden regelmässig Gartenfeste, Maskenbälle, Jodlerchilbis und auch Silvesterfeiern durchgeführt. 1949 resultierte aus der Mitorganisation des Schwing- und Jodlerfestes in Luzern ein willkommener Zustupf in die Vereinskasse. Ab 1950 sind Einnahmen aus Lottoveranstaltungen zu verzeichnen.

1986 wechselte der Klub das Domizil nach Kriens, der Name lautet demzufolge seither «Jodlerklub Alperösli Kriens».

Zum Ausgleich für die harte Probenarbeit leistete sich der Klub gelegentlich auch grössere Reisen. So reiste man 1976 zum 50-Jahr-Jubiläum für drei Tage nach Heidelberg, Mainz und Rüdesheim samt Schifffahrt auf dem Rhein. 2012 konnte die Krienser Partnergemeinde San Damiano d'Asti im Piemont besucht werden, 2015 wurde die Reise nach Prag mit der Teilnahme an den 9. Prager Folklore-Tagen verbunden.

Die gesanglichen Erfolge der letzten Jahre sind vor allem der musikalischen Leitung zu verdanken. Mit Erika Zanini-Brun (ab 1991) und Yvonne Fend-Bruder (ab 2010) standen und stehen fachlich bestens ausgewiesene Dirigentinnen in den Reihen. Sie förderten nicht nur einen gepflegten Chorklang, sondern auch das Singen in Kleinformationen.

ZSJV-Jodlerfest 2016 Schüpfheim. Foto: zvg

Die lange Anreise nach Kriens sowie die Pflichten für die wachsende Familie haben Yvonne Fend-Bruder veranlasst, den Dirigentenstab auf Mitte Oktober 2016 weiterzureichen. Der Jodlerklub Alperösli ist glücklich, mit Geri Bättig in die Zukunft zu starten. Als ehemaliger Dirigent des inzwischen aufgelösten Turnerchörli Kriens ist er hier bestens bekannt.

Das Jubiläum wird am 24. September 2016 mit einem Konzert in der Kirche Bruder Klaus gefeiert (siehe Veranstaltungen oder www.alperoesli-kriens.ch). Dieser Anlass gibt Gelegenheit, Yvonne Fend zu verabschieden und ihre Leistungen zu würdigen.

PARTEIEN

FDP
Die Liberalen

Vor einem Jahr wurde ich vom Einwohnerrat Kriens zum Ratspräsidenten gewählt. Nun ist dieses Amtsjahr bereits Geschichte. Die Zeit ist rasend schnell verflogen. Zurück bleiben aber viele unvergessliche Eindrücke und Begegnungen an verschiedensten Anlässen mit der Krienser Bevölkerung. Während dieser 12 Monate standen viele Besuche und Einladungen bei Vereinen oder zu Veranstaltungen auf dem Programm. Als Krienser habe ich viele dieser Vereine oder einzelne Mitglieder gekannt, aber dann halt eben doch nicht. Es ist erstaunlich, wahnsinnig, genial, was hier alles geleistet wird. Und das meiste in Form von Freiwilligenarbeit. Wie wichtig diese ist, erkennt man erst, wenn man das vielfältige Vereinsleben von Kriens etwas näher anschauen darf. Neben diesen repräsentativen Aufgaben darf man als Präsident aber vor allem die Ratssitzungen leiten. Hier kann ich von einem sehr sachlichen Ratsbetrieb berichten. Es lohnt sich durchaus einmal eine Ratssitzung des Einwohnerrates Kriens vor Ort zu verfolgen. Die Sitzungen sind öffentlich und man kann jederzeit kommen und auch wieder gehen. Thomas Lammer, Einwohnerrat

ja

Aus der Portraitserie der SP Kriens: Franz Baumann

Franz wurde 1948 in Erstfeld geboren. Erstfeld war damals das Eisenbahnerdorf. Mit sechszehn besuchte er die Verkehrsschule in Luzern. Nach der Lehre folgten Lehr- und Wanderjahre in Chiasso und Neuenburg. Während vierzig Jahren engagierte er sich in diversen Sparten bei der Post, zuletzt als Chef im Briefzentrum Luzern. Der Vater war schon Eisenbahner und Gewerkschafter und solidarisierte sich mit den italienischen Gastarbeitern. Seit 1976 ist Franz Mitglied in der SP Luzern, dabei setzt er sich für gewerkschaftliche Anliegen und der linken Politik auseinander. 1978 zog er nach Kriens und bald war er im SP Parteivorstand. Von 1983 bis 1993 war er Mitglied in der Schulpflege. In den Einwohnerrat wurde er 1987 gewählt. Während rund zwanzig Jahren engagierte er sich in der Baukommission, neben der Erfüllung anderer Aufgaben. Zu Hause studierte er intensiv die Dossiers – die Familie kam dabei aber nicht zu kurz. Als Gewerkschafter galt sein Augenmerk der Arbeiterschaft. In Eigeninitiative wird 1993 der Verein Telebus (www.telebus.ch) in Kriens gegründet. Als treibende Kraft ist er bis heute dessen Präsident und fährt stets seine Einsätze. Die heutige Politikverdrossenheit ortet er u. a. in der Zerstreuung durch die Informationsflut der sozialen Medien, der Komplexität und Langwierigkeit der politischen Prozesse. Franz betont in seinen Statements: «Für mich ist der oft langwierige und langweilige Rechtsstaat, der sich an Verfassung und Gesetzen orientiert, wichtiger als schnelle, oft willkürliche Entscheide.» Die Frage, was die SP Kriens gut macht, beantwortet er so: «Sie ist die linke Bewegung, die versucht, echte Probleme zu lösen und sie geht Kompromisse ein, die auch schmerzen.» Und er fügt bei: «Viele Mitglieder formen mit ihrer Hintergrundarbeit eine starke Partei.» Franz wird deutlich, wenn er folgenden Mangel erläutert: «Es gibt in der Gemeinde zu wenig Mittel für soziale Aufgaben, verursacht durch die Steuersenkungen.» Wir danken Franz Baumann für dieses informative Gespräch und wünschen ihm und seiner Familie alles Gute.

Am 1. September findet die konstituierende Sitzung des Einwohnerrates mit anschliessenden Apéro statt und am 21. September um 19.30 laden wir Sie gerne zur SP-Mitgliederversammlung im Café Ambrosia ein.

GRÜNE

Lebensqualität im Zentrum deutlich steigern

Die Veränderungen in Kriens sind unübersehbar. Mitten im Zentrum wird Altes abgerissen und Neues kann entstehen. Kriens wird sich markant zwischen Bellpark und Linde-Pilatus verändern. Das ist gut so. Toll wäre es auch, wenn Kriens eine Flaniermeile erhalten würde und aus der Durchgangsstrasse im Zentrum eine Strasse für alle entstehen könnte.

Die Grünen wünschen sich ein Zentrum, in dem alle Verkehrsteilnehmende nebeneinander leben können. Das bedeutet klar eine Umgestaltung der Durchgangsstrasse. Die Hauptstrasse soll ihren trennenden Charakter verlieren und neu eine verbindende Funktion für die Ortsteile beidseits der Strasse erhalten, dies war in der NLZ vom 25. Juli 2016 zu lesen. Wir Grüne begrüssen es natürlich, wenn das Miteinander der verschiedenen Verkehrsteilnehmer dadurch gefördert wird. Der Gemeinderat hat auch bereits konkrete Pläne, wie dies umgesetzt werden soll.

Beim Bellpark soll ein Fussweg entstehen mit einer Baumallee. In der Mitte der Luzernerstrasse wird ein drei Meter breiter Mittelstreifen als Trennung der Fahrbahnen erstellt. Der Mittelstreifen soll dazu dienen, dass die Fussgänger und Fussgängerinnen, wo immer sie wollen, die Strasse überqueren können. Wenn wir die Nachbargemeinde Horw und ihr Dorfzentrum betrachten, so kann gesagt werden, dieses Beispiel sollte Schule machen.

Damit für Kriens die Voraussetzungen gegeben sind, dass sie eine «Strasse für alle» erhält, braucht es ein vorausschauendes Gesamtverkehrskonzept (GVK), das der Gemeinderat in absehbarer Zeit dem Einwohnerrat vorlegen will. Wenn es gelingt, die Luzernerstrasse in eine Art Begegnungszone umzugestalten, steigert das die Lebensqualität im Zentrum deutlich.

SVP

Warum hat die SVP Kriens das Referendum gegen das Parkplatzreglement ergriffen?

Weil alle Krienser Parteien, ausser die SVP, einem Reglement über die Abstell- und Verkehrsflächen auf privaten Grund zugestimmt haben. Aus unserer Sicht ist das ein grober Verstoss gegen das freie Unternehmertum und Schutz der Privatsphäre.

Es kann nicht sein, dass eine Gemeinde bestimmen kann, wie viele Parkplätze bei einem Neubau erstellen kann oder eben nicht erstellen darf. Würde dieses Parkplatzreglement eingeführt, so hätte eine Arztpraxis in einem Krienser Neubau gerade einen Parkplatz zur Verfügung. Dieser müsste für den Arzt, Praxisangestellten und Patienten genügen. Im Gegenzug müssten einige Veloparkplätze zur Verfügung gestellt werden. Diese müssten überdacht oder in den Gebäuden integriert werden.

Zusätzlich zur Festlegung der Anzahl der Parkplätze kann der Gemeinderat im Planungs- oder Baubewilligungsverfahren eine maximal zulässige Anzahl der Ausfahrten aus den Arealen festlegen. Sogenannte geeignete verkehsrtechnische Massnahmen sowie auch Abgaben sind geplant. Das heisst, es können Ausfahrten mittels Barrieren verhindert werden oder Abgaben erhoben werden. Auf Neudeutsch «Road Pricing». Dieses Reglement ist wirtschaftsfeindlich, vernichtet Arbeitsplätze und verhindert neue Arbeitsplätze. Der neue Wirtschaftsraum Luzern-Süd könnte sich unter diesen Umständen nicht so erfolgreich entwickeln wie es wünschbar wäre.

Wir danken allen Krienserinnen und Krienser die unser Referendum unterschrieben haben. Mehr unter www.svp-kriens.ch.

POLITISCHE GRUPPIERUNGEN

jcvp

Jugendvorstoss: Ohne Stimmrecht politisch mitreden

Der neue Vorstoss unseres Einwohnerrats Davide Piras soll den Krienser Jugendlichen mit dem Jugend-Vorstoss-Recht die Möglichkeit geben, auf Gemeindeebene mitzureden. Der Einwohnerrat hat in der Juni Sitzung das entsprechende Postulat überwiesen. Mit diesem Recht wären Jugendliche der Gemeinde Kriens berechtigt, beim Einwohnerrat resp. Gemeinderat einen sogenannten Jugendvorstoss einzureichen. Mit diesem politischen Recht erhalten Jugendliche zwischen dem 13. und dem 18. Lebensjahr ein Instrument, das Gemeindeleben politisch mitzugestalten und Lösungsvorschläge einzubringen. Der Vorstoss muss von mindestens 15 Jugendlichen, welche in Kriens wohnhaft sind, unterschrieben werden.

Krienser Jugendliche sehen unsere Gemeinde aus einem ganz anderen Blickwinkel. Die Möglichkeit eines Jugendvorstosses soll bewirken, dass

INFO

Gerne möchten wir Ihnen nützliche Tipps geben, wenn Sie in der Rubrik «Infothek» für Ihre Partei oder Ihren Verein Texte veröffentlichen wollen.

- **Fassen Sie sich kurz**
- **Wählen Sie aussagekräftige Stichworte**
- **Vermeiden Sie ausführliche Beschreibungen**
- **Überprüfen Sie Datums- und Zeitangaben**
- **Beachten Sie bitte die Schlusstermine**
- **Pro Ausgabe stehen Ihnen max. 6oo Zeichen zur Verfügung**
- **Der Verlag führt keine orthografischen Korrekturen aus**
- **Der Verfasser ist für Inhalt und Qualität des Textes verantwortlich**
- **Senden Sie Ihren Text als WORD-Datei an kriensinfo@bag.ch**

Verlag und Redaktion bedanken sich für die gute Zusammenarbeit.

Jugendliche sich vermehrt mit der Krienser Politik auseinandersetzen und sich dafür interessieren. Die Sichtweisen, Ideen und Meinungen der Krienser Jugendlichen sind für das politische und gesellschaftliche Leben in Kriens bereichernd.

LIBERALE SENIOREN
FDP Kriens

Ortszentrum Kriens: Flanierzone?

An einem Gesamtverkehrskonzept Kriens wird von einer Kommission seit längerer Zeit gearbeitet. Nach neuester Idee unseres Gemeindepräsidenten Cyrill Wiget soll unser Zentrum zu einer Flanier- und Begegnungszone werden. Die Verkehrsberuhigung soll durch geringe bauliche Anpassungen, sowie der Elimination der Lichtsignalanlagen und Fussgängerstreifen erfolgen. Eine Temporeduktion sei nicht notwendig, diese stelle sich von selber ein. Wir wünschen auch ein verkehrsberuhigtes Zentrum. Für das Dorfleben, einem attraktiven Einkaufen, für Anlässe wie Kilbi oder Fasnacht absolut notwendig. Deshalb unterstützen wir diese Idee voll und ganz!
Ohne Verkehrsentflechtung der verschiedenen Verkehrsteilnehmer in eine neue Ebene, unterirdisch oder in die Luft, ist diese Idee leider nicht machbar und kaum bewilligungsfähig. Wir verlangen deshalb von der Kommission, dass nicht nur kurzfristige Lösungen sondern auch mittelfristige oder langfristige Lösungen konzeptionell bearbeitet werden, der ÖV in die Luft und der motorisierte Verkehr in einen Sonnenberg-Tunnel vom Quartier Amlehn bis zum Quartier Feldmühle.

JUGEND

Blauring Kriens

Neu: Jublinos erobern Kriens!

Du bist im Kindergarten oder in der 1. Klasse, hast Lust auf Spiel & Spass in der Natur, dann sind die Jublinos das perfekte Abenteuer für dich. Schliesse neue Freundschaften und tob dich aus. Am 17. September findet unser Startevent statt. Egal ob Junge oder Mädchen du kannst dabei sein. Also reservier dir bereits schon jetzt den Termin. Weiter Infos folgen per Post. Die Jungwacht & Blauring Kriens freut sich auf dich. Bei Fragen melde dich per Mail bei uns jublinos@blauring-kriens.ch

Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

September 2016

Sonntag 11. September, 10.00 Kapelle Br. Klaus
Sonntag 4. September, 10.00 im Forum Pfarrei St. Franziskus
Dienstag 27. September, 09.00 im Gallus-Treff

Farfallina-Singers

Der Kinder- und Jugendchor «Farfallina-Singers» mit Ursin Villiger

Wir freuen uns auf Neueintritte ab September 2016! Alle Kinder und Jugendliche (Kindergarten bis 18 Jahre) sind herzlich willkommen mitzusingen.
• Kinderchor I «Farfallina» (Kindergarten bis 1. Klasse) am Freitag von 16.30 – 17.10 Uhr
• Kinderchor II «Farfallina» (2. bis 3. Klasse) am Freitag von 17.15–18.00 Uhr
Jugendchor «Farfalla» (4. Klasse bis 18 Jahre) am Mittwoch von 19.00–19.45 Uhr
Die Proben finden im Singsaal Schulhaus Obernau statt.
Jetzt anmelden unter www.farfallina-singers.ch

Houelbach Spiel- und Zwergengruppe

Das gesamte Houelbachteam wünscht allen Zwergengruppen- und Spielgruppenkindern einen guten Start ins neue Spielgruppenjahr. Wir freuen uns auf viele spannende Stunden und abenteuerliche Erlebnisse mit euch.
«Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne.»
www.spielgruppe-houelbach.ch

Kinder-Flohmarkt Obernau

Hallo liebe Kinder. Wieder führen wir unseren beliebten Kinderflohmarkt auf dem Schulhausplatz Obernau 3 durch. Am 17. Sept. (versch. bei Regen, 24. Sept.) von 9.00–12.00 Uhr können alle Kinder ab 8 Jahren, Jüngere in Begleitung, ihre nicht mehr gebrauchten Spielsachen, Kleidung, Games, DVD/CD , Fahrzeuge, Bücher, Spiele usw. verkaufen.
Bringt eine grosse Decke mit, um eure Ware zu präsentieren.
Nun stöbert eure Zimmer durch und pack alles zusammen, von dem ihr euch trennen wollt.
Wir freuen uns auf viele Verkäufer und natürlich auf noch mehr Einkäufer. Es lohnt sich!! Info: 041 320 11 30.

Krabbel-Treff Kriens

Herzlich eingeladen sind Eltern mit Kleinkindern von 0 bis ca. 4 Jahren.
Montag: 15.00–17.00 Uhr im Kinderhort **Bruder Klaus, Eingang Ost**
Kontaktperson: Ines Emmenegger, Tel. 041 311 06 54, Nadja Prest, Telefon 041 320 93 87
Mittwoch: 15.00–17.00 Uhr im Begegnungszentrum **St. Franziskus/Senti**
Kontaktperson: Yenni Kappeler, Tel. 041 320 40 40
Wir freuen uns auf viele neue Gesichter. Unkostenbeitrag Fr. 4.–.
Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischauen!

Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 2½–7 Jahren/ELKI-Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache) welche:
• gerne singen und neue Lieder kennen lernen
• sich gerne bewegen und tanzen
• gerne mit Trommeln, Triangeln u. a. Rhythmusinstrumenten experimentieren
• gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.
Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für **Schnupperlektionen** wenden Sie sich bitte an:
Regula Schwander, Tel. 041 311 24 28 (regula.schwander@gmail.com)
www.kindersingen.ch

TEDI

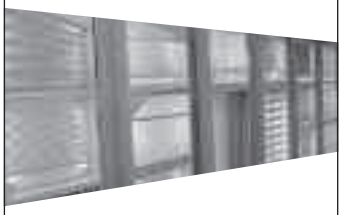
INNENEINRICHTUNGEN
KRIENS seit 1971

TEDI AG
TEPPICHE BODENBELÄGE

LUZERNERSTRASSE 24a
6010 KRIENS
PHONE 041 320 40 66
FAX 041 310 45 66
E-Mail info@tedi.ch

Wir Vorhang-Spezialisten …

… bieten Voll-Service, wenn es um Gardinen geht:



- *wir vermessen und beraten Sie kostenlos!*
- *wir haben für Sie eine grosse Vorhang-Kollektion in der Ausstellung*
- *wir nähen, trapieren und montieren Ihre Vorhänge*
- *wir demontieren, waschen, bügeln und montieren alle Gardienen*

die boden fachleute

die vorhang fachleute

Mitglied Gewerbeverband

Immobilienverkauf.
Gemeinsam erfolgreich.

REMAX

HERZOG
Kompetenz mit Weitsicht
1988

- Unternehmensberatung
- Steuerberatung
- Finanz- und Rechnungswesen
- Treuhandberatung

Wir bieten Dienstleistungen und individuelle Unterstützung aus einer Hand!

Hugo Herzog
Senior-Partner

Daniela Stutz
dipl.
Treuhandexpertin
MWST-Expertin NDK

Norbert Heer
Fachmann
Finanz- und
Rechnungs-
wesen FA

HERZOG AG Wirtschaftsberatung und Treuhand
Rosenstr. 2, 6010 Kriens, 041 340 83 83, info@herzog-kriens.ch, www.herzog-kriens.ch

Mitglied Gewerbeverband
Mitglied TREUHAND | SUISSE
SWISS EXCELLENCE FORUM

Thailändische Spezialitäten

Thailand
zu Gast in Kriens

Mitglied Gewerbeverband

NEU: Kochkurse in kleinem Rahmen

June Surbers frisch zubereitete thailändische Spezialitäten in Kriens

- Jeden Dienstag und Donnerstag auf dem Dorfplatz
- Partyservice

www.junesthaikueche.ch
oder 079 312 51 17

BIERI www.bieri-federn.ch

Bieri Federn- und Bremsenservice AG
Werkstrasse 8
6010 Kriens

Telefon 041/310 05 05

- PW-Anhänger für jeden Einsatz
- PW-Anhänger zu vermieten
- Anhängevorrichtungen für PW- und Geländewagen

* Hydraulikschlauch - Service

Mitglied Gewerbeverband

Don Pedro's
NEUHOF

BEST CORDON-BLEU IN TOWN!

Bodenständige, gutbürgerliche Hausmannskost mit mediterranem Flair und etwas mehr *En Guete!*

041 320 34 65
www.neuhof-kriens.ch

Persönlich engagiert.

CKW conex*

Ihr Elektro-Partner rund um die Uhr!

CKW Conex AG
Elektro+Licht, IT+Communication, Energietechnik, Security
Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11, 6010 Kriens
T 041 322 01 30, kriens@ckwconex.ch, www.ckwconex.ch
Ein Unternehmen der CKW-Gruppe

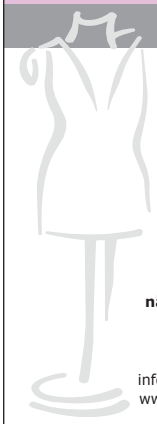
Mitglied Gewerbeverband

GOLD ANKAUF

Goldschmiedatelier
Kurt Müller
Luzernerstrasse 16, Kriens
Tel. 041 320 84 74

Mitglied Gewerbeverband

nähatelier
haase



neuanfertigungen
und änderungen

nähatelier haase gmbh
hofmattweg 4
6010 kriens
041 320 61 44
info@naehatelier-haase.ch
www.naehatelier-haase.ch

Ein Angebot der Krienser Frauen

Samstag, 3. September
Flohmarkt für Kinderartikel. Tischmiete 10 Franken. Samstag, 3. September, 10.00–14.00 Uhr
Zentrum Bruder Klaus, Pilatusstrasse 13. Anmeldeschluss: 2. September
Cafeteria von 09.30–14.00 Uhr. Infos: C. Knorpp, 076 747 42 50
cslupali@hotmail.com

Ludothek

Tel. 041 320 01 41, E-Mail: info@ludo-kriens.ch
Öffnungszeiten: DI 9–11 Uhr, MI 15–17 Uhr
SA 9–11 Uhr
Es war bestimmt aufregend, der erste Schul- oder Kindergartentag. Nach den Hausaufgaben die frische Luft draussen zu geniessen ist doch Erholung pur.
Kommen Sie in der Ludothek vorbei und lassen Sie sich von der Vielfalt unserer Fahrzeuge überraschen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zeit zum erleben zum Erleben, Erforschen, Entdecken, Auftanken & kreativ sein

Ein erlebnisorientiertes Angebot für Kindergartenkinder in der Natur, 1× im Monat am Mittwochnachmittag zwischen 13.30 und 16.30 Uhr im Guetrütiwald, Kriens.
Start nach den Sommerferien am 21. September.
Anmeldungen für das Schuljahr 2016/17 nehmen wir ab sofort gerne entgegen.
natur-fertig-los! sind Chrige Meier (041 310 31 66), Gärtnerin, Mutter von 2 Kindern und Beatrice Bergrath (041 310 04 26), Pflegefachfrau HF, Körper- und Atemtherapeutin LIKA, Mutter von 2 Kindern.
Wir sind gerne und viel in der Natur und möchten dies mit den Kindern teilen.
Anmeldung und Infos unter **info@natur-fertig-los.ch**

Spielgruppenverein Kriens www.spielgruppen-kriens.ch

Die Spielgruppen-Leiterinnen und -Leiter des SVK freuen sich wieder sehr auf den Start des neuen Spielgruppenjahres! Wir wünschen allen Familien noch schöne Spätsommertage!
Sibe Schnägge mit viil Chraft, mache grad e Meischterschaft.
Itze schnaage si um d Wett, wele dass de gwunne het ds Renne ume Gartehag sägen i dir i zwe Tag. *Lorenz Pauli*
Über freie Spielgruppenplätze sowie weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Kontaktstellenleiterin:
Gabi Frevel, Kontaktstelle, 041 320 53 30, www.spielgruppen-kriens.ch

Spola/Satus

Das 27. Spola findet vom 9. bis 15. Oktober in Obergesteln statt. Eine Woche Sportferien für Kinder ab dem 5. Schuljahr bis zur 3. Oberstufe.
Biken, Cricket, Golf, Speedminton und Torball stehen dieses Jahr als Hauptsportarten auf dem Programm.
Lasst euch eine Woche voller Bewegung, Spiel und Spass nicht entgehen und meldet euch noch heute an.
Weitere Infos unter www.spola.ch.vu oder besuch unsere Facebook-Seite www.facebook.com/SatusSpolaKriens.

Tagesfamilien Kriens

Aufgrund erhöhter Nachfrage suchen wir Tagesmütter im Gebiet Brunnmatt. Als Tagesmutter betreuen Sie halb- oder ganztags ein- oder mehrmals pro Woche ein oder mehrere Kinder bei ihnen zu Hause. Falls Sie sich angesprochen fühlen, melden sie sich bei unserer Kontaktstelle:
Franziska Käch, Tel. 079 485 35 72 oder kontakt@tagesfamilien-kriens.ch
www.tagesfamilien-kriens.ch
Möchten Sie unseren Verein unterstützen?
Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, IBAN-Nr. CH21 8116 5000 0031 3680 1

SPORT

Aerobic-Fitness-Turnen

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und Sie steigern Ihre Ausdauer. Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.
Mittwoch, 18.45–20.00 Uhr, Schulhaus Obernau 3. Kosten pro Lektion Fr. 6.–. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Telefon 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.

Alpenclub Kriens www.ackriens.ch

3. September: Wanderung Widderfeldstock, Godi Ottiger, 041 497 03 01
10. September: Klettertour Mattstock, Josef Gantner, 079 237 08 47
11. September: Bergwanderung Muotathal, Sonja Baumeler, 079 539 04 06
17. September: Biketour Raum Zentralschweiz, Marcel Koch, marcel.koch@gmx.ch
18 .September: Alpinwanderung Diethelm, Wägitalersee, Ruth Stierli, 079 672 22 23

BC Dojo Mahari www.dojo-mahari.ch

Seit 6 Jahren hat der BC Dojo Mahari eine Judo-Kampfmannschaft. Diese umfasst 9 Judokämpfer. Unsere Kampfmannschaft kämpft in der 1. Liga. Das Jahr hindurch misst sich unsere Kampfmannschaft mit 4 anderen Dojos in verschiedenen Gewichtskategorien. Am 17. September ist die Mahari-Kampfmannschaft in Luzern im Einsatz. Wir wünschen unseren Kämpfern viel Erfolg.
Auch in der Nachwuchsförderung ist das Dojo Mahari sehr aktiv. So haben wir ebenfalls eine Jugendmannschaft in welcher ca. 20 unserer jugendlichen Judokas kämpfen. Dabei werden Sie von unseren erfahrenen Trainern bestens betreut.
Informationen zum BC Dojo Mahari und unseren Kampfmannschaften finden Sie auf unserer Internetseite.

Feldschützen Obernau

Kilbischiessen Freitag, 9. September 17.00–19.00 Uhr
Kilbischiessen Freitag, 23. September 17.00–19.00 Uhr
Jeden Mittwoch Training 17.00–19.30 Uhr Schiessanlage Stalden

Handballclub Kriens

Neue Handballsaison

Alle Mannschaften des HCKs stehen in den Startlöchern und sind bereit für die neue Spielsaison 2016/17. Wir freuen uns bereits jetzt schon auf viele spannende, faire und schweisstreibende Spielmomente und wünschen allen Spielerinnen und Spieler eine erfolgreiche und unfallfreie neue Saison.
Rufen Sie auch HOP-Chriens und erleben attraktive und schnelle Spielezüge am 31. August beim Spitzenspiel der NLA.
Der HC Kriens-Luzern startet gegen die Kadetten Schaffhausen um 20.00 Uhr in der Krauerhalle.
Weitere Informationen zum Verein unter www.hckriens.ch.

Laufen und Nordic Walking

Jeden Dienstag, 19.00 Uhr, Treffpunkt beim Schulhaus Meiersmatt, auch während der Ferienzeit.
Egal ob Einsteiger oder top trainierte Sportler, alle sind willkommen. Fachkundige Leiter/-innen stehen in verschiedenen Stärkeklassen zu Verfügung. Anstelle von Leistungsdruck steht Spass und Freude an der körperlichen Betätigung in der Gruppe im Vordergrund. Die Teilnahme ist vereinsunabhängig und kostenlos. Einfach vorbeikommen und mitmachen!
Auskunft: Kari Gisler, Standortleiter
Tel. 041 3203262/karl.gisler57@bluewin.ch/www.swisslauftreff.ch

Petanque

Wir treffen uns jeden Mittwoch ab 15.00/18.00 Uhr auf der Petanque-Bahn des Tennis-Club PanGas im Obernau, Blattigstrasse. Neumitglieder jeden Alters sind herzlich willkommen. Infos: 079 668 11 40 und 079 243 37 25

SC Kriens

Das Leben erwacht beim SC Kriens

Eine neue Saison steht vor der Türe. Der SC Kriens startet in diesem Jahr mit 42 Mannschaften und einer Fussballschule in die Saison 16/17. Ein Besuch im Stadion Kleinfeld lohnt sich immer, sei es um interessanten Fussball zu sehen, oder einfach gemütlich zusammen sitzen und Gleichgesinnte zu treffen. Informationen zum SC Kriens unter www.sckriens.ch. Werde Gönnermitglied unter www.sckriens.ch/mitglieder, info@sckriens.ch oder 041 322 16 16.

Sportschützen Pistole, Schützengesellschaft Kriens

Mittwoch, 7. und 14. Sept., Training im Stalden
Mittwoch, 21. und 28. Sept., Training und Kilbi-Sektion im Stalden
Samstag, 10. Sept., PGS Beckenried und Hergiswil, Vormittag
Donnerstag, 15. Sept., Zentralschweiz. PGS (Allmend Indoor), ab 17.00 Uhr

Schwimmverein Kriens **www.sv-kriens.ch**

Schülerwettschwimmen Kriens am Dienstag, 27. September 2016 in der Schwimmhalle Krauer Kriens

Teilnahmeberechtigt sind alle SchülerInnen der 2. bis 6. Primarklassen der Krienser Schulen, Startzeit ab 16.30 Uhr, Flyer werden anfangs September über die Schulen verteilt. Anmeldung vor Ort bis 30 Minuten vor dem Start möglich.

Tennisclub Kriens

Highlights im September

Im September hoffen wir noch auf viele warme Tage. Dies weil bei uns noch einiges los ist. So freuen wir uns im Speziellen auf den:
Donnerstag, 8. Sept. «Ladies Afternoon»
Freitag, 16. Sept. «Wachtel Finaltag/Abend»
Freitag, 23. Sept. «1950er Schlagerparade»
Samstag, 24. Sept. «Legendenturnier»
Dienstag, 27. Sept. «Senioren-Doppel mit Abschlussessen»
Die normalen Wochenprogramme sind nach wie vor: Juniorentrainings, Seniorennachmittage, Freitag- und Sonntags-Plauschdoppel.
Tennisclub Kriens, Ober-Blattig, Obernau.
Tel. 041 320 74 98 www.tennisclubkriens.ch

Tischtennisclub Kriens

Tischtennis-Schnuppertraining

Bist du zwischen 7 und 16 Jahren und hast Lust auf ein Schnuppertraining im Tischtennis? Der TTC Kriens hat aktuell wieder freie Plätze im Nachwuchstraining. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Die **Nachwuchstrainings** werden durch ausgebildete J+S-Trainer geleitet. Die Nachwuchsspieler haben die Möglichkeit, regelmässig an Wettkämpfen und Turnieren mitzumachen. Das Nachwuchstraining findet immer am **Montag und Freitag (18.00–19.45 Uhr)** in der Turnhalle Schulhaus Krauer statt. Hast du Lust bei unserem Tischtennisverein zu schnuppern? Dann melde dich einfach via www.ttckriens.ch oder unter nachwuchs@ttckriens.ch für ein unverbindliches Probetraining.

Turnerinnenverein Kriens www.tivkriens.ch

Bleiben Sie fit und beweglich! Aktiv, jung und trendig!

Das sind nicht nur Schlagwörter auf unserer neuen Homepage! Wir freuen uns über alle sportbegeisterten und bewegungsfreudigen Kinder, Jugendlichen und Frauen jeden Alters! Mit dem Beginn des neuen Schuljahres ist auch der Beitritt in jede Riege möglich. Einige Reigenzeiten haben sich geändert. Diese sind auf unserer Homepage www.tivkriens.ch oder in der Augustausgabe des KRIENS*info* ersichtlich. Schau doch mal rein!

Turnverein Kriens TVK info@stvkriens.ch

Mit dem Schulanfang haben die Turnstunden aller Riegen wieder begonnen. Wir bieten für alle Altersgruppen die passenden Turnstunden an. Informiere dich auf der Homepage www.stvkriens.ch über unsere Angebote.
Weitere Auskünfte über 041 360 83 26 oder info@stvkriens.ch.
Wir freuen uns auf Deinen Besuch, schnuppern erlaubt.

Wir suchen Unihockeyschiedsrichter!

Wir suchen für die Unihockeysaison 2016/2017 motivierte Schiedsrichter. Hast du Lust an 5–6 Sonntagen im Jahr deine Kasse etwas aufzupolieren, so haben wir das richtige für dich: **du wirst Unihockeyschiedsrichter!**
Dein Verdienst: Jahresentschädigung vom Verein, plus Betrag pro Spiel, plus Fahrtkostenentschädigung und Verpflegung. Falls du Interesse oder Fragen hast, ein bisschen was von Unihockey verstehst und über 18 bist, dann melde dich doch (auch 2er-Team möglich) bei Thomas Grüter: thomas.grueter@kriens-unihockey.ch

Veloclub Kriens

Dienstags: MTB mit Fun, 18.00 Uhr, Schachenwald-Rainacherstrasse Obernau
Sa.–Di., 10.-13. September, 120 Jahre VC Kriens: Ausflug Ried i. Oberinntal
So. 25. September, Herbstwanderung, Infos folgen, Dorfplatz
Mehr Infos und Bilder auf www.vckriens.ch

Wehrverein Kriens

Letzte Gelegenheit das Bundesprogramm 2016 zu schiessen SA, 27. August, 08.00–11.00

93. Zentralschweizerischen Feldmeisterschaftsschiessen 2016
DO, 1. Sept., 17.00–19.00/SA, 3. Sept., 10.00–12.00
SA, 10. Sept., 14.00–16.00
SA, 10. Sept., 10.00–12.00, Kilbischiessen
SA, 24. Sept., 14.00–16.00, Kilbischiessen
Jeden Mittwoch von 17.00–20.00 Training Stalden

KULTUR

Galerie Kriens

Ausstellung Roland Heini

Die Galerie Kriens zeigt neue Arbeiten des Luzerner Künstlers Roland Heini. Er schafft aus industriellen Materialien zeichenhafte Objekte, präzis und auf die strenge Form konzentriert. Sie charakterisieren die Räume der Galerie Kriens in besonderer Weise und machen sie in neuer Weise erfahrbar.
Die Ausstellung von Roland Heini in der Galerie Kriens an der Schachenstrasse 9 dauert vom 26. August bis zum 18. September. Sie ist geöffnet am Mittwoch, Samstag und Sonntag, jeweils von 16–18 Uhr, am Samstag, 3. September, von 14–18 Uhr. Um 15 Uhr führt der Künstler durch seine Ausstellung.

Kultur-Gesellschaft Kriens

Liebe Kulturinteressierte
Es ist wieder soweit. Der Newsletter füllt sich langsam mit Ihren Daten für die Agenda und die Berichte, die wir gerne veröffentlichen. Kleine Hinweise für Sie: In den Alters- und Pflegeheimen geht am 28. September die vielseitige Gemäldeausstellung von Ruth König zu Ende. Wir berichten darüber. Im Weiteren werden wir über Berufsmusiker wie Gina Morenga und Andreas Gilomen lesen, aber auch über den Pianisten Günter Baigger, (Schüler von Patrizio Mazzola) der für «Kriens hilft Menschen in Not» ein Benefizkonzert geben wird. Wir werden von der denkwürdigen Aufführung von Momo im Musical-Theater hören. Letzteres wird noch kurze Zeit in Kriens zu Hause sein, bevor es weiterzieht nach Emmenbrücke. Also, seien Sie gespannt auf die News und die bereits vergangenen kulturellen Highlights.
Eingabeschluss Newsletter 3: 15. September unter:
kgk-eingaben@kulturkriens.ch

TAG DER OFFENEN TÜR

Feuerwehr | Werkhof | Schülerhort

EICHENSPES

Freier Eintritt
Keine Parkplätze

Auf dem Areal und in der direkten Umgebung stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Interessierte werden gebeten, zu Fuss, per Velo oder mit dem Bus (Linie 1 oder Linie 15, Haltestelle Feldmühle) aufs Areal zu kommen.

Samstag 3. Sept. 2016
10.00 – 16.00 Uhr

Freier Rundgang | Festwirtschaft
Offizielle Einweihung: 10.30 Uhr

Es besteht die Möglichkeit, mit Kindern die Malecke, das Wasserspritzenspiel und die Hüpfburg zu besuchen.

Feuerwehr
- Feuerwehr Kriens – im Einsatz für die Sicherheit der Krienser Bevölkerung
- Alle Fahrzeuge: Kommandofahrzeug, Tanklöschfahrzeug etc.

Werkhof
- Fahrzeuge für Winterdienst, Anlagenpflege und Strassensicherheit
- Die Aufgaben des Werkhof-Teams

Schülerhort Feldmühle
- Schülerhort – ein Teil der schul- und familienergänzenden Tagesstrukturen Kriens

ZUKUNFT KRIENS
LEBEN IM ZENTRUM

Detailprogramm auf:
www.kriens.ch/eichenspes

Ein Projekt der
Gemeinde Kriens

«Ein Auge
für Beleuchtung!»

KUTTEL
Beleuchtungen
Industriestrasse 10, 6010 Kriens
Telefon 041 340 48 48, Fax 041 340 20 65
www.kuettel-ag.ch, info@kuettel-ag.ch

INNOVATIVER NEUBAU – ÖFFENTLICHE NUTZUNG

Die Stimmberechtigten der Gemeinde Kriens genehmigten am 9. Februar 2014 einen Baukredit für das Gesamtprojekt «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» von brutto 61.3 Mio. Franken. Realisiert werden damit die vier Teilprojekte «Zentrum Pilatus», «Feuerwehr/Werkhof Eichenspes», «Kultur/Jugend/Gewerbe Schappe Süd» mit Musikschule sowie zwei Bauprojekte auf dem Teiggi- und Gemeindehausareal, die durch externe Investoren realisiert werden.

Der Gesamtkredit beinhaltet für das Teilprojekt Feuerwehr/Werkhof Eichenspes einen Baukredit von 16.75 Mio. Franken. In 14 monatiger Bauzeit entstand der neue Standort der Feuerwehr Kriens und der Werkdienste Kriens. Der markante, rote Zweckbau wurde zu wesentlichen Teilen in einer imposanten Holzkonstruktion erstellt. Integriert in den Bau wurde der Standort des Schülerhortes für diesen Gemeindeteil. Merkmal des Gebäudes ist es, dass alle drei Nutzer Ihre Eigenständigkeit im Gebäude haben, aber von einer gemeinsamen Grundinfrastruktur profitieren.

Die ersten Betriebsmonate haben gezeigt, dass sich der Bau für alle Nutzenden sehr bewährt.

Am Tag der offenen Türe vom 3. September 2016 bietet sich jetzt der Bevölkerung die Gelegenheit, dieses Gebäude von innen zu besichtigen. Damit wird auch ein erstes Ergebnis der «Zentrums-Volksabstimmung» aus dem Jahr 2014 erlebbar.

holzbau natürlich
zimmerei
WERNERBUCHER
obernauerstrasse 31, 6010 kriens
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55
info@wbucher-zimmerei.ch
www.wbucher-zimmerei.ch

Architektur:
Prägend und angepasst

Die Architektur des Gebäudes ist bestimmt durch die Topografie und nutzt diese geschickt aus, indem beide Gebäudeteile (Werkhof und Feuerwehr) entsprechend über- und aneinandergeschoben werden. Beide Werkhallen werden verbunden durch einen gemeinsamen Infrastrukturteil in der Mitte. Damit gliedert sich das Gebäude trotz hohen Kubaturen selbstverständlich in die Landschaft ein.
Masswerk Architekten AG, Luzern (bei Bau noch in Kriens)

- → **57 Meter lang, 45 Meter breit**
- → **Rund 31'000 Kubikmeter Bauvolumen**

Falttragwerk:
«Holz-Origami» auf dem Dach

Die Dachkonstruktion ist ein Falttragwerk auf Holzstützen. Bei Falttragwerken entsteht durch die angewinkelte Anordnung der Platten im Raum eine maximale Stabilität. Inspiration dieser Strukturen ist das japanische Origami, die Kunst des Papierfaltens. Dort verleiht die richtige Faltung dem Werkstoff Papier Steifigkeit und ermöglicht die Entwicklung neuer räumlicher Gebilde. Dieses Prinzip wird hier mit dem Dach weiterverfolgt. Auf der Skelettkonstruktion wurden Holzplatten aufgesetzt, die sich gegenseitig abstützen.

- → **Spannweite Hauptträger ca. 21 m, Achsabstand der tragenden Stützen 8.1 m**
- → **Auskragendes Vordach 5.8 bzw. 6.8 m**

Werkstoff Holz:
1 Stunde Arbeit für den Schweizer Wald

Für die Konstruktion des Neubaus entschied sich die Gemeinde Kriens bewusst für Schweizer Holz. Denn Holz ist ein nachhaltiger Werkstoff, der in den Schweizer Wäldern nachwächst.

- → **Der jährliche Holzzuwachs in den Schweizer Wäldern beträgt ca. 10 Millionen m³**
- → **Die für den Bau benötigten Holzelemente wurden in 374 Einzelelementen angeliefert**
- → **30 Lastwagen mit Überbreite**
- → **10 380 m² Holz-Platten (fast 2 Fussballfelder)**

GMEINER AG

GMEINER AG, INGENIEURBÜRO FÜR HOCH- UND TIEFBAU
SCHLOSSSTRAIN 3, 6006 LUZERN
TELEFON 041 375 70 20, TELEFAX 041 210 00 07

Unsere Dienstleistungen:

- Hochbau / Industriebau
- Tiefbau / Spezialtiefbau
- Strassenbau / Kunstbau
- Wasserbau
- Beratung / Studien
- Planung / Projektierung

Mitglied Gewerbeverband

www.maler-hodel.ch

Josef Hodel AG | Wichlernstrasse 4 | 6010 Kriens | www.maler-hodel.ch

KREBOTEC

Krebotec sorgt für den passenden Boden
unter Ihren Füssen.

Wir sind Ihre Spezialisten für Industrie- und
Decorbeläge.

KREBOTEC AG
Langackerstrasse 21, 6330 Cham

Telefon 041 741 00 30
www.krebotec.ch

Energietechnik

Beheizt wird das Gebäude mit Energie, die aus dem Grundwasser gewonnen wird. Die entsprechende Anlage konnte im bestehenden Pumpwerk der Wasserversorgung auf dem Areal integriert werden. Sie ersetzt die bisherige Grundwasserpumpe, die für die Trinkwasserversorgung nicht mehr benötigt wird.

Photovoltaikanlage

Ein Teil der Dachfläche wurde mit einer integrierten Photovoltaikanlage belegt und wird durch die Naturstrom AG Schweiz betrieben. Rund 30kWh/Jahr wird für Eigenbedarf direkt eingespeist. Der Mietvertrag wurde auf mindestens 25 Jahre abgeschlossen. Die Anlage geht nach Ablauf dieser Frist ins Eigentum der Gemeinde über.

Kennzahlen

VERBAUT WURDEN CA. 45‘000 METER ELEKTROROHRE UND ELEKTROKABEL. DIES ENSPRICHT DER STRECKE KRIENS – ZOFINGEN

1 340 m Wasserleitungen

923 m Ablaufleitungen

325 m Druckluftleitungen

800 m Lüftungsrohr-Kanäle

830 m Heizungsrohre

6 000 m Leitungen Bodenheizung

SO PROFITIERT KRIENS VOM EICHENSPES-NEUBAU

Feuerwehr Kriens:
Bereitschaft für die Sicherheit

Die Feuerwehr Kriens hat im Neubau Eichenspes ihren Stützpunkt. Weil die Feuerwehr Kriens im Milizsystem aufgebaut ist, kommt ihr sowohl im Alarmfall als auch im Übungsfall zentrale Bedeutung zu. Im Feuerwehr-Stützpunkt Kriens stehen alle Fahrzeuge sowie die persönliche Schutzausrüstung der Eingeteilten für Übungen und Ernstfall-Einsätze bereit. Hier wird das Material nach Einsätzen und Übungen wieder in einen einsatzbereiten Zustand gebracht. Ausserhalb von Einsätzen und Übungen wird das Material regelmässig unterhalten und gewartet.

Alarmfälle: Die rund 100 Eingeteilten der Feuerwehr werden telefonisch alarmiert und besammeln sich im Eichenspes. Von hier aus rückt die Feuerwehr aus und übernimmt wichtige Aufgaben für die öffentliche Sicherheit. So etwa beim Bekämpfen von Bränden, beim Leisten von Verkehrsdiensten, bei der Hilfe bei Unwetterkatastrophen oder bei Öl- und Chemieunfällen.

- **Durchschnittlich 120 Einsätze pro Jahr**
- **3 Schwere Fahrzeuge, 7 Einsatzfahrzeuge, Anhängeleiter 22 Meter**
- **Diverse Gerätschaften (Wasserwerfer, Spritzen, Pumpen, Notstromgruppe, Lüfter etc.)**
- **Atemschutz-Geräte (u.a. 54 Pressluftflaschen)**

Übungen: Ausbildung ist bei einer Milizfeuerwehr zentral, wenn die Freiwilligen im Alarmfall gerüstet sein wollen. Die Feuerwehr Kriens organisiert deshalb regelmässige Übungen als eigentliche Aus- und Weiterbildungsveranstaltungen. Diese beginnen in der Regel auf dem Areal des Feuerwehrstützpunktes. Die regelmässigen Schulungsanlässe sind darüber hinaus ein wesentliches Element für die Bildung eines gesunden Korpsgeistes, der im Alarmfall entscheidend sein kann.

www.feuerwehr-kriens.ch

Die Feuerwehr Kriens hat im Eichenspes für Alarmeinsätze und Ausbildungsbetrieb den neuen Stützpunkt.

GERBER & GADOLA
Fassaden AG
6330 Cham
www.ggf-ag.ch

Markus Stolz + Partner AG
Ingenieurbüro für Heizung,
Lüftung, Energietechnik

Etterlinhalde 6
6004 Luzern
Tel. 041 249 39 00
mail info@stolz-hlks.ch

Energie Energiekonzepte und Analysen

Planung Fachplanungen Heizung/Lüftung/Sanitär

Medienkoordination HLKKSE

Das Team der Werkdienste Kriens in der neuen Halle im Werkhof Eichenspes.

Werkdienste Kriens:
Im Dienste der Öffentlichkeit

Das Team des Werkunterhalts Kriens ist ein wichtiger Dienstleister für das Leben in Kriens. So gehört der Unterhalt der öffentlichen Infrastruktur zu den wichtigsten Aufgaben der Werkunterhalt-Teams. Der Werkhof im Neubau Eichenspes ist das Herz der Werkdienst-Aktivitäten und ist der Stützpunkt für alle Fahrzeuge, die umfassenden Gerätschaften und alles Material.

Das Team sorgt von hier aus für saubere und sichere Verkehrswege für Busse, Autos, Velos und Fussgänger (Schneeräumung im Winter, Reinigung/Unterhalt von Strassen), ist im Einsatz für Baum- und Heckenpflege, Wanderwege, Leerung der Abfalleimer entlang von Wegen und auf Plätzen, unterhält alle Grünanlagen der Gemeinde (zum Beispiel im Bellpark oder auf Schloss Schauensee) und ist verantwortlich für den technischen Unterhalt der Sonnenbergbahn. Der alljährliche Häckseldienst oder der Unterhalt der Friedhofanlagen gehören ebenso zum Aufgabengebiet des Werkdienstes wie Unterhalt und Pflege von Rastplätzen oder des Vita-Parcours.

- → 19 Mitarbeitende
- → 10 Fahrzeuge
- → 15 Spezialfahrzeuge
- → 34 Geräte und Maschinen

www.gemeinde-kriens.ch/werkhof

Arbeiten an Wegen und Bachufern gehören zu den Aufgaben der Werkdienste.

Schülerhort:

Betreuungsangebot für Kinder

Im Obergeschoss des Neubaus wurde ein Schülerhort integriert. Er ist Teil der familien- und schulergänzenden Tagesstrukturen und bietet 20 Betreuungsplätze für Kinder im Kindergarten- und Primarschulalter an. Damit schafft Kriens Strukturen für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Die Gemeinden sind verpflichtet, solche Hortangebote zu betreiben. Finanziert wird der Hort-Betrieb durch teilweise Elternbeiträge der teilnehmenden Kinder. Die restlichen Kosten werden durch die Gemeinde und den Kanton getragen.
Im Schülerhort können die Kinder gemeinsam essen, spielen, basteln, lachen, Hausaufgaben erledigen und mit andern Kindern die Freizeit verbringen.

Die Kinder werden hier vor, zwischen und nach den Schulzeiten während insgesamt vier Blocks betreut.

Der Schülerhort Feldmühle wird wie die anderen 5 Schülerhort-Angebote in Kriens vom Gemeinnützigen Frauenverein (GFV) Kriens geführt. Umfang und Qualität sind in einer Vereinbarung mit der Gemeinde Kriens als Auftraggeberin geregelt.

- → **Morgenbetreuung ab 7:00 Uhr bis Schulbeginn**
- → **Mittagsbetreuung mit Essen**
- → **NM-Betreuung 1 bis 15:30**
- → **NM-Betreuung 2 ab 15:30 bis 18:00 Uhr**

www.kinderbetreuung-kriens.ch

Gut besucht: Die Freizeitanlage Langmatt in Kriens.

Freizeitanlagen:

Treffpunkt für Jung und Alt

Das Teilprojekt «Eichenspes» beinhaltet die Neugestaltung verschiedener Freizeitanlagen in der direkten Umgebung. Im Rahmen von «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» war es ein wichtiges Anliegen, einschränkende Wirkungen des einen Teilprojektes durch entsprechende Massnahmen an anderen Orten zu kompensieren.
Beim Schulhaus Feldmühle wurden deshalb als Bestandteil des Projektes die Sport- und Pausenplatz-Anlagen erneuert und erweitert.
Und auf der Langmatt – wenige Meter vom Eichenspes-Standort entfernt auf der anderen Seite der Obernauerstrasse – wurde eine neue Freizeitanlage erstellt, welche die nun überbaute Spielwiese ersetzt und mit zeitgerechten Bewegungsformen das Freizeitangebot der Menschen im Quartier aufwertet. Die Freizeitanlage erfreut sich dank ihrer Vielseitigkeit (Wasserspielpark, Klettergerüst, Riesenrutschbahn, Bike- und Kickboardparours) für alle Altersgruppen sehr grosser Beliebtheit und zieht Menschen aus ganz Kriens an.

www.kriens.ch/langmatt

SCHREINEREI
BAUMGARTNER
Küchen
Schränke
Türen

Baumgartner Schreinerei AG
Schützenrain 1
6012 Kriens-Obernau
T 041 320 30 70
info@basago.ch, www.basago.ch

Gemeinde Kriens

Die Gemeinde Kriens informiert auch digital:

www.kriens.ch

**Event-Hinweise und News per E-Mail kostenlos abonnieren.
Optimiert auch für mobile Geräte.**

TRA
GEN
DE
IDEEN
AUS
HOLZ

Pirmin Jung Ingenieure

www.pirminjung.ch
www.pirminjung.de

STS
ELEKTRO AG
Strom | Telematik | Steuerung

- Schnell
- Termingetreu
- Zuverlässig
- Flexibel
- Leistungsfähig

Sie erreichen uns via
Service-Hotline oder
via Online-Auftrag

Die Elektro-Spezialisten für

Reparaturen, Service und Unterhalt

STS Elektro AG
Langsägestrasse 2b
6010 Kriens

info@stselektro.ch

Service-Hotline
041 329 82 82

Online-Auftrag
www.stselektro.ch

Unsere Technik verbindet

Alpiq InTec Ost AG –
Wir verstehen Gebäude.

Alles aus einer Hand:

Elektro | Heizung, Lüftung, Klima, Sanitär
Kältetechnik | ICT Services | Service & TFM
Security & Automation

Alpiq InTec Ost AG
Zollhausstrasse 2
CH-6015 Luzern
T +41 41 269 45 50
info.ait.luzern@alpiq.com
www.alpiq-intec.ch

ALPIQ

GEWERBEVERBAND GVK KRIENS

100 JAHRE 2016 ...und topfit

«Wir sind ein Teil von Kriens, weil wir uns für Ihre Gesundheit einsetzen.»

Jetzt mitmachen und gewinnen!

Im Rahmen unseres 100-Jahr-Jubiläums verlosen wir von Februar bis November monatlich einen Krienser Check im Wert von Fr. 100.-.

Beantworten Sie die Wettbewerbsfrage auf unserer Website www.gvk.ch.

www.gvk.ch

Pilatus Sponsoren

Fräki Sponsoren

Whisky Abend

Freitag,
28.10.16

19.00

«Diner & Whisky» im Restaurant Obernau ist bereits der 8. Anlass dieser Art. Begleitet wird der Whisky Abend, getreu dem Motto «Habe Zeit und geniesse», mit passender schottischer Musik. Nach dem zur Tradition gewordenen Apéro mit dem ersten Single Malt serviert das Obernau-Team ein 4-Gang-Menue mit dem jeweils dazu abgestimmten Single Malt. Kommentiert wird der kulinarische Bereich vom Küchenchef Andy Schilliger, der Malt Whisky Teil wird durch Walti Blum erklärt.

Preis inkl. Mineralwasser und Kaffee Fr. 105.–

Apéro
Edradour, 10 J., 40 Vol.

Hausgeräucherte Entenbrust
zuvor im Whisky eingelegt
auf Kräutersalat mit Preiselbeeren
Bowmore, 14 J., 46 Vol.

Schottische Hummer-Whiskysuppe
Edradour Sherry, 10 J., 46 Vol.

Pferdefilet
auf Lauchrahm mit rosa Pfeffer
dazu Whiskystock
Imperial, 1995 57, 2 Vol.

Lumumba
mit Whisky
Glen Scotia, 21 J., Waldhausabfüllung, 46 Vol.

Das Obernau-Team freut sich auf Ihre Reservation!

Restaurant Obernau
Obernauerstrasse 89
6012 Obernau

Telefon 041 320 43 93
info@restaurantobernau.ch
www.restaurantobernau.ch

Ihre Gastgeber
Thomas Häfliger und Erich Peterer
Eliane Schmoll, Serviceverantwortliche
Andy Schilliger, Küchenchef

Original Krienser Maske

Es hat sich vieles getan und auch unser Verein geht mit der Zeit. Wir freuen uns euch die neue Hompage (www.Original-Krienser-Maske.ch) vorzustellen. Es wurden neue Rubriken über den Verein aufgebaut wo sich sehen lassen können. Des weiteren sind wir auch über Facebook unter Original Krienser Maske mit einer Gruppe präsent, dort freuen wir uns gerne auf einen «gefällt mir»-Klick. Ansonsten sind wir mehr oder weniger mit der Planung der Fasnacht 2017 beschäftigt.Wir wünschen noch eine schöne und intensive Sommerzeit. Es grüsst eure Original Krienser Maske

Fasnachtsverein Pack vo Chriens www.packvochriens.ch

Der Vorstandsausflug wurde dieses Jahr vom Oberpäckler organisiert. Wir trafen uns am Samstag, 23. Juli um 13.15 Uhr beim Restaurant Morgenstern in Kriens.
Obwohl eigentlich schon geschlossen war, kamen wir noch in den Genuss von einem Apéro. Da wir zu Fuss unterwegs waren, marschierten wir zur 1. Station. Wir besichtigten das Zunftarchiv und anschliessend gab es einen Apéro in der Zunftstube. Nach ca. 1½ Stunden brachen wir auf und nahmen den nächsten Marsch unter die Füsse. Ziel das Künstleratelier «Siechenhuus». Da wurden wir von Elmar Brunner, alias «Muy Tonto» empfangen. Die Laudatio sowie die Besichtigung seiner Kunstwerke waren sehr interessant und beeindruckend. Auch Urs Hotz öffnete die Türen seines Ateliers und auch diese Werke durften wir uns anschauen. Anschliessend trafen wir uns im Garten, wo wir bei Sonnenschein den nächsten Apéro und eine feine Grillbratwurst geniessen konnten. Es wurde rege diskutiert, bis es Zeit wurde den Weg zur letzten Station unter die Füsse zu nehmen. Besten Dank an die beiden, dass sie sich Zeit nahmen für uns.
Um ca. 18.30 Uhr liefen wir los, Richtung Kriens Dorf. Unser Ziel: Restaurant Chrüzi, wo wir das Nachtessen einnahmen. Menu: Rindsfilet auf heissem Stein mit Gemüse und Pommes. An dieser Stelle ein herzlich Danke an Marion und Heinz, welche uns das Dessert offerierten. Um 24.00 Uhr war Feierabend und wir machten uns auf den Heimweg.
Am 31. Juli besuchten 35 Mitglieder die 1.-August-Vorfeier im Packstübli. Am Grill verwöhnte uns Wisu mit allerlei verschiedenen Grilladen. Auch das Salat- und Desserbuffet war schön angerichtet. Das Essen mundete anscheinend allen. Vielen Dank an alle Helfer, es war ein tolles Fest, welches kurz nach Mitternacht zu Ende ging.
Nicht vergessen: Nächster Apéero, Freitag, 2. September 2016.

Theater Paprika

Das Theater Paprika präsentiert die Uraufführung von: **«Immergrün – ein Stück vom Herzen»**
Zwei Frauen begegnen sich auf einem Spielplatz. Die eine durch einen tragischen Verlust geprägt, sieht keinen Sinn mehr im Leben. Die andere Frau, eine naturverbundene, lebensfrohe Helfernatur bietet ihre Freundschaft an. Durch die Auseinandersetzung der Gegensätze werden Emotionen und versteckte Ängste geweckt. Gemeinsam gehen die beiden Frauen auf den Grund des Schmerzes und finden zurück zur Schönheit des Seins. Ein erster Schritt zur immergrünen Gemeinsamkeit.
Es ist eine realitätsnahe Geschichte voller Tiefgang und wahrheitsgetreuer Absurdität. Sie ist unterhaltsam, zugleich lehrreich und fesselt einem, wenn man die Protagonisten mit einem leichten Schmunzeln durch ihre Geschichten verfolgt. Geschrieben und gespielt von Rahel Dudler und Anna Wüest/musikalisch untermalt von Etta Lanzrein, Sara Meyer, Elina Willener, Nico Zumstein/Regie: Isabel Herzog
21./22./27./28./29. Oktober 2016 im Theater Pavillon Luzern.
Mehr Infos und Vorverkauf (ab 1. Oktober) auf unserer Website: www.theater-paprika.ch

MUSIK

Alphorn-Vereinigung Pilatus Kriens

Pavillon-Konzert, Luzern
Dienstag, 6. September, ab 20.15 Uhr
Die Grossformation AVP spielt am Dienstag, 6. September ab 20.15 Uhr für Einheimische und Touristen auf dem Pavillon, beim Nationalquai in Luzern. Auch die Krienser/innen sind zu diesem Konzert herzlich willkommen.
www.alphorn-kriens.ch

Chor Colomba Bianca

Der Chor für Erwachsene «Colomba Bianca» mit Ursin Villiger
Ab September 2016 sind Neueintritte in allen Registern (Sopran, Alt, Tenor und Bass) möglich. Chorerfahrung ist erwünscht. Der Chorleiter freut sich auf Ihre Kontaktnahme.
Wöchentliche Chorprobe am Mittwoch, 20.00–21.45 Uhr im Singsaal Schulhaus Obernau (Kriens).
Weitere Infos: www.chor-colomba-bianca.ch, www.farfallina-singers.ch

Guuggenmusig Amok-Symphoniker

Tschüss Sommer
Der Sommer hat uns doch noch ein paar schöne Wochenenden beschert. Das war er uns definitiv schuldig! Bleibt nur zu hoffen, dass der Herbst etwas weniger nass daher kommt. Für uns wird es Zeit, die Instrumente zu putzen und zu schmieren. An den neuen Liedern wird bereits fleissig geübt, so dass wir zum Probestart am 2. Oktober bereit sind. Davor werden wir uns am 24. September zu unserer Herbstversammlung treffen, an der das Sujet für die nächste Fasnacht präsentiert wird. Der perfekte Start in die nächste Saison 2017! Wir hoffen, Sie freuen sich so sehr darauf wie wir. Allen eine schöne Zeit und auf ein baldiges Wiedersehen.
Detaillierte Infos unter www.amoksymphoniker.ch

Chacheler-Musig Chriens

Liebe Gönnerinnen und Gönner, wir hoffen Sie hatten eine schöne und erholsame Sommerzeit. Die Sommerferien sind vorbei und die Vorbereitungen für die Fasnacht 2017 laufen auf Hochtouren.
Am **22./23. Oktober** findet die **traditionelle Chilbi** zum letzten Mal im Schuppen statt. Zur musikalischen Unterhaltung haben wir am Samstag die «Swinging Boys» und am Sonntag die «Combo '79» engagiert. Für die gute Stimmung in der Bar ist ebenfalls der DJ zuständig.
Wir freuen uns, Sie an der Chilbi bei uns begrüssen zu dürfen.
Weitere Infos unter www.chacheler.ch

Gemischter Chor Obernau

Unter der engagierten Chorleitung von Gabi Koller haben wir für unser **Herbstkonzert** am 30. Oktober in der Kirche Bruder Klaus, Kriens zum Thema Fernweh ein abwechslungsreiches Programm in Vorbereitung. Lassen Sie sich überraschen. Konzertbeginn ist um 17.00 Uhr, ohne Reservation, Türkollekte.
Wenn wir Ihr Interesse wecken, bei uns mitzumachen, können wir unser **Wellnessprogramm** Singen in Gemeinschaft als Wohltat für Körper und Seele bestens empfehlen. Schnupperproben jeweils Dienstag, 20.00–21.45 Uhr, Aula Schulhaus Obernau 2.

JUBILÄUMSNACHT
SAMSTAG 10. SEPT. 2016
AB 18 UHR

SPEIS UND TRANK, MUSIK, FÜHRUNGEN,
KINDERPROGRAMM UND FEUERTHEATER.
WWW.BELLPARK.CH/25JAHRE
FEIERN SIE MIT UNS!

MUSEUM IM BELLPARK

AB 2018 WOHNEN
UND ARBEITEN
AUF DEM AREAL
DER ALTEN
TEIGWARENFABRIK

teiggi

START VERMIETUNG
UND VERKAUF

15.9.2016

ERSTVERMIETUNG VON
WOHNUNGEN, LOFTS,
ATELIERS, WOHNATELIERS,
GEWERBERÄUMEN
IM ZENTRUM KRIENS

WWW.WOHNWERK-LUZERN.CH

BAUGENOSSENSCHAFT
WOHNWERK LUZERN

Ihre Tankstelle in Kriens mit

Shop

und

Bistro

365 Tage | Mo–Fr: 6–22 Uhr | Sa/So: 7–22 Uhr
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56
Kriens | Tel. 041 311 25 91

SCHÄTZLE AG
Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen
Landenbergstrasse 35 | 6002 Luzern
Telefon 041 368 60 00 | Fax 041 368 61 00 | www.schaetzle.ch

AVIA

Gutschein

3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin oder Diesel.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar. Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 30. September 2016.

Gygax

Gygax Gartenbau Horw
www.gygaxgartenbau.ch

Solarstrom in die eigene Steckdose

NEU

ab Fr. 790.–

250 Wp – 500 Wp (ohne Montage)

- **erfüllt alle CH-Normen**
- **flexibel installierbar für Balkon, Terrasse, Hauswand usw.**

Mehr Infos:

hifi-tv joe bucher
luzernerstr. 38 6010 kriens
041 311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

Jodlerklub Alperösli Kriens

90 Jahre Jodlerklub Alperösli Kriens

Für unser Jubiläumskonzert haben wir interessante Gäste eingeladen. Zusammen mit dem Jodlerklub Teufen AR, dem Jodeldoppelquartett Bärgblümeli Littau und dem Quartett Waschächt können wir Ihnen ein abwechslungsreiches Programm bieten. Moderation: Sämi Studer, bekannt von Radio SRF Musikwelle. Anschliessend gemütlicher Ausklang im Zentrum Bruder Klaus mit dem Quartett Waschächt. Kirche Bruder Klaus, Kriens 24. September, 19.30 Uhr. Weiteres Infos: www.alperoesli-kriens.ch

Feldmusik Kriens

Am Samstag, 19. November findet in der Krauerhalle Kriens das Jahreskonzert der Feldmusik Kriens statt. Konzertbeginn ist wie immer um 20.00 Uhr. Das Motto in diesem Jahr: «Die Bären sind los!»
Reservieren Sie sich dieses Datum. Wir freuen uns auf Sie!
www.feldmusik-kriens.ch – schnell – topaktuell

GEMEINSCHAFT

Gewerbeverband Kriens

Frau Hannelore Heeb, St. Niklausengasse, Kriens ist die Siegerin unseres Jubiläums-Wettbewerbes von der Inseratekampagne vom Monat Juli. Das richtige Lösungswort war Horwerstrasse. Sie gewinnt einen Krienser Check im Wert von Fr. 100.–. Herzliche Gratulation.
Weitere Infos unter www.gvk.ch.

Brockenhüsli SGF (Hohle Gasse 4)

Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Nach dem Sommerputz erstrahlt das Brockenhüsli wieder im vollen Glanz! Möchten Sie noch Ihre Wanderausrüstung ergänzen? Bei uns finden Sie Rucksäcke, Wanderschuhe, Schlafsäcke, Regenjacken usw. Falls Sie zügeln und nicht alles mitnehmen möchten, nehmen wir gerne saubere und guterhaltene Haushaltsartikel, Bett-, Tisch- und Frotteewäsche, Kleider und Kleinmöbel entgegen.

Wohnwerk Luzern

Ciao Teiggi – Jetzt heisst es Abschied nehmen

Nach fast 40 Jahren Zwischennutzung nimmt die Baugenossenschaft Wohnwerk Luzern zusammen mit Radio 3FACH Abschied von der alten Teiggi in Kriens. Vom 20.–25. September wird auf die «wilden Zeiten» zurückgeblickt, auch in die Zukunft geschaut. Danach ensteht auf dem Areal eine Genossenschaftssiedlung mit rund 90 Wohnungen und 20 Ateliers. Zwei alte Gebäude bleiben erhalten – mitunter das Ateliergebäude an der Ecke Villenstrasse/Degenstrasse, welches während der gesamten Bauphase in Betrieb bleibt. Auch die Pizzeria Da Marcello. Infos: www.wohnwerk-luzern.ch

Älterwerden als Lebenskunst

Dieses ökumenische Angebot richtet sich an Männer und Frauen rund um die Pensionierung oder mit längerer Erfahrung im dritten Lebensalter. Sie sind eingeladen, dem nachzuspüren, was im Älterwerden trägt und ermutigt. Im Zentrum stehen Impulse und der Austausch, wie andere die Höhen und Tiefen dieses Lebensabschnitts meistern.
Leitung: Irmgard Schmid, Bernadette Rüegsegger, Pfr. Peter Willi.
Do, 29. September, 10.00–15.30 Uhr, Gallus-Treff, Fr. 20.– für Essen und Materialien, Flyer sind in den Kirchen aufgelegt. Anmeldung bis 24. September an sozialdienstgallus@kath-kriens.ch, 041 329 10 05

Verein Hildegard-Kreis Kriens

Eucharistiefeier
zum Gedenken der hl. Hildegard von Bingen
mit Pfarrer Roman Grüter

Anschliessend gemütliches Beisammensein.
Datum: Sonntag, 18. September 2016. Zeit: 18.30 Uhr
Treffpunkt: Bruder-Klausen-Kirche, Kriens, Marienkapelle

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag

Sonntag, 18. September, 10.00 in der Krauerhalle, Kriens

In der Ökumenischen Feier wird der Bettagsaufruf «will kommen» durch die beiden Tänzerinnen I-Fen Lin und Emma Skyllbäck in sinnenreicher Weise interpretiert und dargestellt. Die Harmoniemusik Kriens verleiht dem Anlass einen speziellen Rahmen. Lothar Sidler überbringt das Grusswort des Gemeinderates.
Die Ökumenische Bettagsgruppe lädt Sie im Namen der Kirchen und der Gemeinde Kriens herzlich ein. Anschliessend wird ein Apéro serviert.

Frauengemeinschaft St. Gallus/St. Franziskus

Bauchtanz Schnupperkurs
Di, 13. Sepember, 09.00 Uhr Bewegung 4you, Gallusstrasse 4, Kriens. Mit Frau Connella lernen Sie die Technik und das Feeling des Bauchtanzes. Fr. 5.–
Anmelden bis 6. September: b.kaeppeli@krienserfrauen.ch 041 320 96 60

Vollmondnacht und Feuerschein
Fr, 16. September, 20.00 bis ca. 21.45 Uhr Abendspaziergang im Obernau, begleitet mit Märchen erzählt von Frau Saputelli. Treffpunkt: Busendstation Linie 1, Obernau. MG 5.–, NMG 10.–. Anmelden bis 14. September: 041 310 11 50, j.mueller@krienserfrauen.ch

Eltern-Kind-Seminar
Sa, 24. September, 14.00–17.30 Uhr, Gallus-Treff. Frau Bachmann wird Ihnen helfen ihr Kind beim Lernen mit Tipps und Übungen zu unterstützen. MG Erw. 20.– Kinder gratis, NMG Erw. 25.–, Kinder Fr. 5.–
Anmelden bis 18. Sept.: 041 320 07 10, l.gagliardi@krienserfrauen.ch

Café Horizont – Interkulturelles Frauen-Café
Do, 30. September, 13.30–15.00 Uhr, Gallus-Treff. Ein Treffpunkt für Frauen aller Nationen. Auskunft: m.senn@krienserfrauen.ch, 041 320 90 51, e.schuermann@krienserfrauen.ch, 041 320 70 54

Reformierte Kirche Kriens

Musik in der Johanneskirche

Zweimal erklingt im September in der Johanneskirche besondere Musik:

• am Samstag, 10. September, um 19.30 im Rahmen eines «Gottesdienstes mit meiner Musik», Blues und Bluesrock mit der Luzerner Band White and Blue;

• am Sonntag, 25. September, um 17 Uhr Flamenco mit dem neuen Programm «Flores» von La Tina (Tanz), Michal Abramski (Gitarre) und Andrej Ichtchenko (Akkordeon). Der Eintritt zu diesem Konzert ist frei, es wird eine Kollekte zugunsten der Christoffel Blindenmission erhoben.

Herzliche Einladung zu beiden Anlässen in der Johanneskirche an der Horwerstrasse 23!

DI, 6. September, 12 Uhr, Abfahrt vor Johanneskirche, Seniorenausflug
SA, 10. September, 19.30 Uhr, Johanneskirche, Gottesdienst mit meiner Musik (Bluesrock)
DI, 20. September, 14 Uhr, Kirchenzentrum Johannes, Senioren-Café
SA, 24. September, 10 Uhr, Kirchenzentrum Johannes, Kolibri für Kinder von 5 bis 10 Jahren
SO, 25. September, 17 Uhr, Johanneskirche, Musik, die bewegt
DO, 29. September, 10 Uhr, Gallus-Treff, Kirchrainweg 5, Älterwerden als Lebenskunst

Pfarrei St. Franziskus

Stadtführung für Migranten und Einheimische

zusammen die Stadt Luzern entdecken
Mittwoch, 14. Sept., 18.45–20.45 Uhr
Treffen: Busschleife Kriens um 18.15 oder Bahnhof Luzern, Torbogen um 18.40.
Kosten: Billet für Bus, freiwillige Kollekte
Anmeldung bis Donnerstag, 8. September an:
Info- und Anlaufstelle KriensIntegriert, Schachenstr. 17, Kriens, Di/Do oder Sozialdienst St. Franziskus, Hackenrainstr. 2, Kriens, 041 329 81 85 oder sozialdienstfranziskus@kath-kriens.ch
Achtung: Die Anzahl der Plätze ist beschränkt, bei vielen Anmeldungen wird eine zweite Führung am 22. September durchgeführt.

Samstagmarkt Kriens

Am Samstag, 10. September haben wir von 11.00–14.00 Uhr musikalische Unterhaltung. Auf dem Güterbahnhof ertönen Schwyzerörgeli-Klänge. Besuchen Sie doch die Marktteilnehmer, die jeden Samstag mit Herzblut dabei sind und Einheimisches und Eigenprodukte vertreiben.
Auf Ihren Besuch freut sich das ganze Samstagmarkt Team.

Senioren-Vereinigung Kriens

Jass- und Spielnachmittag

Am nächsten Jass- und Spielnachmittag, zu dem wir Sie herzlich einladen, treffen wir uns am Donnerstag, 8. September um 14.00 Uhr im Restaurant Hofmatt.
Wir freuen uns, wenn viele Leute zum Jassen,
Spielen und auch zum Plaudern kommen!

Frohes Alter 60 plus

Zischtig-Jass

Di, 20. September ab 14.00 Zentrum Bruder Klaus

Mittagstisch

Mi, 28. September um 11.45 im Gallusheim. Anmeldung neu bei A. Käppeli, 041 320 34 52, bis Mo 10.00

Wanderungen

Di, 15. September, Wanderung in Emmetten, ca. 2 Std., Treff: 11.10 Torbogen Luzern, Tageskarte Zonen 10, 21, 32, Anmeldung bis 10. September bei M. Wetterwald, 041 322 16 30/079 678 19 06
Di, 27. September, Bergwanderung Jochpass–Melchsee Frutt, ca 3½ Std. Treff: 7.55 Torbogen Luzern, Billett wird gelöst, Anmeldung bis 25. September bei P. Fuchs, 041 320 18 71, fuchspeter@gmx.ch

40-Jahr-Jubiläum

Di, 4. Oktober um 11.00 im Zentrum Bruder Klaus. Anmeldung bis 22. September bei M. Röthlin, 041 320 76 68

Kolpingfamilie Kriens

Montag, 19. September um 14.30 Uhr Kolping-Seniorentreffen in der Kapelle St. Ottilien in Buttisholz. Regionalpräses Eduard Birrer gibt eine Einführung zur Geschichte der Kapelle mit anschliessendem Gottesdienst mit Augensegen. Ca. 16.00 Uhr Zvieri im Pilgerstübli und gemütliches Beisammensein. Kosten für Pilgerstübliteller Fr. 20.–. Getränke werden offeriert. Anmeldung an Pfarrer E. Birrer bis 14. September, Tel. 041 928 11 20
Mittwoch, 21. September. Besuch der Trisa Fabrik in Triengen. Treffpunkt hinter dem alten Coop um 13.00 Uhr. Eine Anmeldung bis 3. September an Beatrice Hüsler, Tel. 041 310 03 43 ist unbedingt erforderlich. Aus Hygienischen Gründen gilt folgendes zu Beachten: keine kurzen Hosen und geschlossene flache Schuhe tragen.
Donnerstag, 29. September. Café-Höck im Café Habermacher. Wie immer ab 09.00 Uhr.

Kriens hilft Menschen in Not www.krienshilft.ch

Projekt «Hotspot-Beratung auf dem Strassenstrich»

Seit Dezember 2013 besteht das Beratungsangebot «Hotspot», Strassenstrich Ibach Luzern. Träger ist der Luzerner Verein für die Interessen der Sexarbeiterinnen (LISA). Das Pilotprojekt im Jahre 2015 bestand vor allem in der Betreuung und Beratung der Sexarbeiterinnen in den Bereichen Gesundheit, Arbeitssicherheit, Gewaltprävention und Recht, dies vor Ort im Gebiet Ibach in einem Beratungscontainer zwei bis drei Mal wöchentlich. Das Ziel von LISA ist eine spezialisierte Beratungsstelle mit einem integrierten, kostengünstigen Gesundheitsangebot zu schaffen. Bis Ende 2017 muss die finanzielle Basis dafür gesichert sein. Kriens hilft Menschen in Not unterstützt das Projekt in dieser Übergangsphase 2016/2017 mit jährlich Fr. 10 000.–.

Migration – Kriens integriert

Info- und Anlaufstelle für Migrationsfragen

Suchen Sie Informationen, Prospekte oder Adressen zum Thema Integration? Brauchen Sie Unterstützung beim Verstehen oder Ausfüllen von Formularen? Suchen Sie Kontakte zu Einheimischen oder wünschen Sie als Migrant/in eine Begleitung für Deutschkonversation? Kommen Sie bei uns vorbei! Ohne Voranmeldung, vertraulich, unkompliziert. **DI, 10–12 und 13–16 Uhr; DO, 14–18 Uhr**
Schachenstrasse 17, T 041 320 66 05 ; E-Mail: info@kriensintegriert.ch
Mehr Infos unter: **www.kriensintegriert.ch**

Pro Sonnenberg

Sonnenberg-Putzete 2016

Am Samstag, 10. September, findet die diesjährige Sonnenberg-Putzete statt. Gross und Klein sind alle herzlich zu diesem Nachmittag in der Natur eingeladen. Wir durchstreifen den Wald in verschiedenen Gruppen und sammeln alles ein, was nicht im Wald liegen sollte. Wir freuen uns auf einen blitzblanken Sonnenberg!
Treffpunkt 13.00 Uhr, bei der Talstation der Sonnenberg-Bahn
Die Bahnfahrt ist kostenlos. Nach dem Putzeinsatz wird allen Helferinnen und Helfern ein Zvieri offeriert. Anmeldung erwünscht bis 5. September an: claudiaglanzmannlu@gmail.com

Samariter-Verein www.samariter-kriens.ch

Verein: Dienstag 6. September, 19.30 Uhr Vereinslokal, Monatsübung Thema Verdauung
Nothilfekurs: Samstag, 10. September, 08.00–17.00 und Dienstag 13. September, 19.30–21.30 Uhr
Notfälle bei Kleinkindern: Samstag, 24. September, 09.00–15.00 Uhr und Dienstag 27. September, 19.00–22.00 Uhr
Samariterkurs: 27./29. Oktober und 2./4. November, Samstag 08.00–17.00 Uhr, Wochentag 19.30–21.30 Uhr
Anmeldeschluss: 9 Tage vor Kursbeginn
Ort: Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.
Anmeldung: Zentrale Anmeldestelle, Frau Claudia Martin, 041 417 20 44, samariter@srk-luzern.ch

Redaktionsschluss für Vereinsbeiträge im Oktober:
Donnerstag, 8. September E-Mail: kriensinfo@bag.ch

KRIENS*info* Redaktionsschluss:
Donnerstag, 8. September

DO, 1. September	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 3. September	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 3. September	09.00–16.00 Uhr	Flohmarkt	Hofmattplatz
SA, 3. September	10.00–16.00 Uhr	Gemeinde und Feuerwehr	Tag der offenen Tür im neuen Feuerwehrdepot
DI, 6. September	16.00–17.30 Uhr	Gemeindepräsidium	öffentl. Gesprächsstunde mit M. Senn im Gemeindehaus
DI, 6. September	18.30 Uhr	FDP.Die Liberalen	Abstimmungsforum im Rest. Grüene Bode
DO, 8. September	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 10. September	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	ab 11.00 mit musikalischer Unterhaltung im alten Güterschuppen/Bellpark
SA, 10. September	ab 17.45 Uhr	25 Jahre Museum im Bellpark	Jubiläumsnacht mit grossem Programm/Bellpark
DO, 15. September	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 17. September	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 17. September	09.00–12.00 Uhr	Kinder-Flohmarkt	Schulhaus Obernau 3 (Verschiebedatum: 24. September)
SA, 17. September	09.00–15.00 Uhr	Kriens hilft Menschen in Not	Velosammeltag vor der Johanneskirche
SA, 17. September	09.00–16.00 Uhr	Flohmarkt	Hofmattplatz
DO, 22. September	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
DO, 22. September	14.00 Uhr	FDP.Liberale Senioren	Höck/Diskussion im Rest. Hohle Gasse
SA, 24. September	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 24. September	19.30 Uhr	Jodlerklub Alpenrösli	90 Jahre, Jubiläumskonzert in der Kirche Bruder Klaus
DO, 29. September	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz

Kriens
Luzernerstrasse 14

svit

4-Zimmerwohnung
CHF 1500 | NK 290

- ca. 100m² Wohnfläche
- Erstmiete nach kompletter Erneuerung
- Balkon mit toller Weitsicht
- oberste Etage (Lift vorhanden)
- mitten im Dorfzentrum
- öV direkt vor der Haustür

redinvest

Redinvest Immobilien Luzern
Fabian Kümin | T 041 317 05 22
www.redinvest.ch
fabian.kuemin@redinvest.ch

Höchstleistungen für Ihre Kommunikation

Begeistern Sie Ihre Kunden – mit Kommunikation, die ankommt. Dabei unterstützen wir Sie auf allen Kanälen, von Web bis Print. Als Crossmedia-Agentur verbinden wir Krienser Tradition mit langjähriger digitaler Expertise. Kontaktieren Sie uns!

Martin Hegglin, Tel. 041 318 34 27, www.bag.ch

Mitglied Gewerbeverband

Vernetzte Kommunikation
Optimierte Medienprozesse
Effizientes Publizieren

BRUNNER
Medien mit Zukunft

ELISABETH SEIFRIED – SHIATSU – DIE KUNST DES BERÜHRENS

Möchten Sie wissen, wie es sich anfühlt, Ihr Leben zu LEBEN?

pd/ Seit 20 Jahren biete ich im Obernau verschiedene Behandlungsformen an. Meine Basis ist eine fundierte Ausbildung in Shiatsu (www.shiatsuverband.ch) sowie Aus- und Weiterbildung in Akupressur, Akupunktur, Theta-Healing (www.theta-healing.com)

In der traditionellen chinesischen Medizin wird «Gesundheit» als dynamisches Gleichgewicht verstanden und ist dann gegeben, wenn die Lebensenergie ungehindert fliessen kann. Eine grosse oder längere Abweichung von diesem Gleichgewicht bewirkt eine Störung des Energieflusses und führt zu Unausgeglichenheit. Die Auslöser können verschiedenster Natur sein. Anzeichen dafür sind z. B. Verspannungsschmerzen, mentale Verstimmungen oder Schlafstörungen. Shiatsu ist eine effiziente Methode zur Behandlung derartiger Signale und wirkt bei einer Vielzahl von Beschwerden.

Mit Theta-Healing ist ein Auflösen von Shocks und Traumata möglich sowie ein Ausgleichen der Dysbalance von Körper, Geist und Seele, damit die Lebensenergie wieder fliessen kann. Oft sind körperliche Defizite wie Schmerzen verschiedenster Ursache, Freud- und Antriebslosigkeit sowie Müdigkeit Ausdruck einer inneren Unausgeglichenheit. Diese lassen sich oft durch Auflösen von alten Lebensgewohnheiten reduzieren und umwandeln. Dadurch besteht die Möglichkeit, eine neue Lebensausrichtung zu erfahren und anzunehmen.

Foto: zvg

Da jeder Mensch einen eigenen Lebensweg hat, ist es für mich wichtig, nach einem persönlich ausgerichteten Gespräch die jeweilige Behandlungsform anzuwenden. Diese kann von Sitzung zu Sitzung unterschiedlich ausfallen.

Lassen Sie sich auf eine geführte Entdeckungsreise zu sich selber ein, und erfahren Sie, was es heisst, das Leben anzunehmen und zu bejahen.

Ich bin Mitglied beim Shiatsuverband Schweiz. Über die Zusatzversicherung von den Krankenkassen anerkannt.

Elisabeth Seifried, Hergiswaldstrasse 13, 6012 Obernau, Kriens, Telefon 041 320 83 67

MEDICUS APOTHEKE KRIENS

10-Jahr-Jubiläum – Danke für Ihre Treue!

pd/ Am 1. September 2006 eröffnete Dr. Iride-Sibylle Gleichauf zusammen mit Claudia Zemp als erster Mitarbeiterin die Medicus Apotheke am Hofmattplatz. Mit dem kompetenten, sehr freundlichen und immer hilfsbereiten Service und Engagement aller Mitarbeiter wurde die Apotheke für die Krienser Bevölkerung schnell zu einer beliebten Anlaufstelle bei allen Fragen rund um die Gesundheit und das persönliche Wohlbefinden. Mit zunehmendem Erfolg wuchs das Team auf mittlerweile 11 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

Liebe Kunden, wir danken Ihnen herzlich für Ihre Treue und laden Sie ein, mit uns am Samstag, 10. September zu feiern.

Unser Programm:

08.30–15.00 Uhr	Tombola (für jeden Einkauf erhalten Sie mindestens 1 Los)
11.00–14.30 Uhr	Essen und Trinken
12.00–15.00 Uhr	Unterhaltung für Gross und Klein

Dr. Iride-Sibylle Gleichauf
Fachapothekerin
Offizinpharmazie
Seit 1.9.2006

Nicole Barreiro
Pharma-Assistentin
Seit 27.3.2007

Christina Unternährer
Pharma-Assistentin
Seit 14.7.2014

Jelena Jovanovic
Lernende
Pharma-Assistentin
Seit 19.8.2013

Werner Kretz
Kundenberater
Geschäftskunden
Seit 1.9.2016

Claudia Zemp
Pharma-Assistentin
Seit 1.9.2006

Michael Weingartner
Apotheker
Seit 1.1.2016

Corina Niederberger
Apothekerin
Seit 1.6.2010

Ilona Barmettler
Pharma-Assistentin
Seit 6.11.2012

Ursula Müller
Drogistin EF
Seit 19.1.2009

Charlotte Horat
Allrounderin
Seit 1.7.2016

Fotos: zvg

TOM HUBER, AKUPUNKTEUR & HERBALIST

Der Akupunkteur und Herbalist hat sich in der Frauen- und Kinderheilkunde spezialisiert

alfr/ Seit mehr als fünf Jahren praktiziert der diplomierte Drogist EFZ Tom Huber im Gesundheitszentrum Apotheke Späni AG an der Luzernerstrasse 14. Der Therapeut bietet nach jahrelangen fundierten und namhaften Ausbildungen eine breite Palette der Alternativmedizin an. Von der chinesischen Heilkunde bis zur Akupunktur, welche von den Krankenkassen anerkannt sind, ist der dipl. Akupunkteur und Herbalist SBO-TCM insbesondere in seinen Spezialgebieten Frauen- und Kinderheilkunde tätig.

Die traditionelle chinesische Medizin, welche vor über 2500 Jahren entstanden ist, zeugt heute noch von vielversprechenden Therapieerfolgen und geniesst ergänzend zur Schulmedizin eine grosse Akzeptanz.

Insbesondere bei orthopädischen und psychosomatischen Beschwerden, also Rheuma und Kopfschmerzen, oder stressverursachten Beschwerden bietet Tom Huber die richtigen Therapien der «sanften Medizin». Für Patienten mit Angst vor Akupunkturnadeln wählt der Heilpraktiker alternative Therapiemöglichkeiten. Bei Babys und Kleinkindern werden z. B. japanische Shonishin-Therapien angewendet.

Foto: zvg

Ein unverbindliches Informationsgespräch nach telefonischer Anmeldung lohnt sich auf jeden Fall.

Informieren Sie sich schon mal auf www.tcm-huber.ch oder kontaktieren Sie Tom Huber per Telefon 041 240 48 48.

PUBLIREPORTAGE

KATHOLISCHE KIRCHE KRIENS

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag

Nicht alles, was kommen will, heissen wir auch willkommen. Der diesjährige Bettags-Aufruf der Kirchen und der Regierung des Kantons Luzern thematisiert diese zwei Seiten des Willkommens – eine äusserst aktuelle Frage! Die ökumenische Feier bietet die Gelegenheit, in einem sinnenreichen Rahmen beides zu bedenken: Ob und wie wir willkommen heissen, was kommt, liegt in unseren Händen. Es wirken mit: I-Fen Lin und Emma Skyllbäck (Tänzerinnen), Harmoniemusik Kriens, Lothar Sidler (Gemeinderat), Marlies Dellagiacoma (christkatholische Priesterin), Gaby Fischer (Pfarreileiterin St. Franziskus), Peter Willi (reformierter Pfarrer), Thomas Portmann (Pastoralassistent Bruder Klaus).

Sonntag, 18. September 2016, 10.00 Uhr, in der Krauerhalle, Kriens
Die Gemeinde und die Kirchen Kriens laden Sie herzlich zu dieser Feierstunde und dem anschliessenden Apéro ein.

KRIENS*info*

IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens und der
Krienser Vereine

Herausgeber
Gemeinde Kriens,
praesidialabteilung@kriens.ch
Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,
Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

Auflage
14 000 Exemplare

Verbreitung
an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

Erscheinungsweise
monatlich

Redaktion
- **Gemeinde:** Andrea Sigrist, andrea.sigrist@kriens.ch Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:** Alfred Gut, kriensinfo@bag.ch Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76 KRIENS*info,* Postfach, 6011 Kriens

Anzeigen
- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-Boschian, d.bumbacher@bag.ch Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut, a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76

beide: KRIENS*info*, PF, 6011 Kriens

Verlag und Gesamtkoordination:
Brunner Verlag, Kriens
- **Verlagsleiter:** Werner Kirschbaum, w.kirschbaum@bag.ch Brunner Medien AG, Postfach, 6011 Kriens

Abonnement-Service
Brunner Medien AG,
Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 67
1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

Layout: Brunner Medien AG

printed in switzerland

Wichtige Termine KRIENS*info*

10/2016 Oktober		
Redaktionsschluss:	DO	8. September
Inserateschluss:	DO	8. September
Post-Zustellung:	MI	28. September
11/2016 November		
Redaktionsschluss:	DO	6. Oktober
Inserateschluss:	DO	6. Oktober
Post-Zustellung:	MI	26. Oktober
12/2016 Dezember		
Redaktionsschluss:	DO	10. November
Inserateschluss:	DO	10. November
Post-Zustellung:	MI	30. November

Minotti

MEHR
RAUM FÜR INDIVIDUALITÄT.

AUEGGIGRAFIKDESIGN

Mitglied Gewerbeverband

AMREIN
WOHNEN

SCHLUNDSTRASSE 80, 6010 KRIENS, TELEFON 041 318 50 05, INFO@AMREIN.CH. WWW.AMREIN.CH